

LO LLIBRE DEL COR MEU

F[rancesch] P[elay]. Briz



92-107-21756.35

HARVARD COLLEGE
LIBRARY



FROM THE FUND OF
CHARLES MINOT
CLASS OF 1818





F. P. Page

LO LLIBRE
DEL
COR MEU.

LA LITURGIA DEL COR MEU

*Segons el missal de Sant Jaume de Compostela
per Sant Jaume de Compostela.*

La Misa. Tercer i quart Llibre



26

BARCELONA.
ESTAMPA DE LO PORTENSA.
C/ de S. Mateu, 10, Tel. 11
1876

Form 2558. 35

Harvard College - Library

Jan 17 1939

Music Fund

Ex propriis.

Lo llibre que avuy donem à llum es un ensaig d' un genre nou en la nostra literatura, si he ja conegut dels grecs y d'ut à un grau de molta perfecció pels Il·lustrats y Erasm entre 'ls helénichs y Propertí, Tibul y Catul entre 'ls romans, li donaren boga y 'l foren acceptat á son segle y als segles que vingueren després.

Pensem obeir ab ell una nova via á la moderna literatura catalana (1), donchs á nostre entendre, no tot ha de ser cantar velleres y disbautes polítics.

(1) En Tarter Indiquer es una col·lecció completa de tres parts que s'ha de publicar á Tarter, una ha guanyat per una "Patria" una llibre del amor llatí, hi ha alguns compendios que s'han de publicar en la segona, i d'altres de caràcter

Poner será títol de massa personal; posar será considerat per altres com sobradament lleuger. Res nos fan aquests dos judicis. Solé pregarem à nostres crítics que, avans de fer opinió propia, llegescan las obras dels autors elijits mes arrient. Conèixerent als pares, tal vegada no s' admiraria tant del fill, per mes que sia riquich. De las bonas fonts, també se 'n fan regarons d' aiga de mal heure.

Emperó si en perfecció de forma no hem lograt ni extraer lo mes vistoso de aquelles superbas obras, en cambi tenim y volèm tenir l' orgull d' haver restit la nostra, un xich mes poderosament que no pos las seues los poetes de Roma y Lesbos.

Al Jacon

Jo qu' he arrencat del arbre de una vida
 trenta cecils rams marçits, ab dels suprens
 costurs del amor las maravillas.

Acora canço, melodiosa ayes
 qu' en plura y monts se guanyan alegres,
 diant el segret de l' armonia pura

¿Quin fruit surtíu-me, quina dolcesa
 per aguar del tendre amor la joia?
 Nascut al Paradís, may de la terra
 lo seu alé en un sol moment s' allarga
 Ab son aler tot l' Univers acosta-
 Lo seu regnat en lo etern sol de l' ànima.

Ab s' agalló las gèneres s' espanyes,
 rebé la cura, representen las angles;
 les repelís tany, ab son riuall porcellat,
 lo llanguiment en cans llanguen s' encloa,
 lo pur dels alé-losat rumbaja,

y 'l plet febril, los seus braços descobre.

Hierro del golg á tota porta trass
y en cada cor lo seu dobl truch recessos
S' obra la flor quan son alé respira,
lo teu llocot á son reguet s' amansa,
y l' hom, quan sent de l'ar quadrell la cufra,
ríde deliciat, á los seus peus no tarda.

Hay poderio sobre tot rey n' imperi,
ab igual ilag tot ser crent guberna,
dos cors uníde ab estreit lla rjunta,
dos voluntats en una sola consens;
de dos desigs un sol desig se forma;
dos pensamientos, gloriosos, uníen.

Per ell, lo cel, la terra, la natura
son centre misterios vultus y ardentos.
Per ell, lla en lo pent l' esplendent astre,
l' enpay, per ell, á tota los mans arbolos,
y 'l luyt, qu' es jas de tan divinas obras,
tanqu'ig li lo de sa grandiosa estela.

Si no fosses tú, Amor, ¿quan freda y arida
seguí en lo men lo nostre estela fura!

Sóns tñ poms l' arma negatiua y trista
 dñs son fapans plorant se mignaral
 Mes tñ per alla tr' em clau llum para
 qu' alegre tornas se prevó mampara

Ja no que sò l' exprimentada vegu
 que em trist sñ cup d la, torna via dia
 Sò ben d' guerra y misera dñch,
 que m sò la falg pñl Ombra ma m,
 que dñs roaro l' es sñbñla vora
 que, el humet, clat y negre fa cara.

I

Los qui no tenia cor y no li creyia,
no 'a llegia pas, ó si 'a llegia ... ribda.
Los qu' bon tiatal d' Amor lo jós danyia,
mon pobre cor he 'i plangentia... llegia.

II

—¿Ah! ¿que trases a las puertas de mi casa?

—So 'l Amor, per té porta un richa tramar.

—Amor, feig. So emme jove, tanta ventura
y 'm fan per los fillets y desenganya

—No tingas cap' ventol, altra cosa cura,
lo tramar que go 'l dich es la ventura.

—¿Et has ventolat lo que m' ha dit la vent?

Sols t' abra 'l cor, Amor, a m' aquest preu

III

Varios temas ¿qué 'es ligera?
 Poder ningu, poder encara
 per nos pitor cas, ardu
 trete per barto entre malhe,
 entre amiche de bon present,
 de molt sabé y pocas malhe
 Qui sabé poder? encara algu
 presenten vol é allarguetron,
 nos luras passar per nos
 en libren de pocas plume
 Pero no, que pobres son,
 porque ningu hi lura cas,
 Mes tant no fa a ab apor
 nos reben é ab mala cas,
 ab tal qu' ella 'es lura un cop,
 ja estari contenta m' lura,
 que, porg per' ella nos lura,
 si ella nos lura, ja 'es barto

IV

Les fibres de mon cor ont très brutalement,
 le ciel d' amour par ses caresses passés,
 le sol que ont mon jeune front caressé,
 mes infatigables ayeux de pain enlacsés
 al los ayeux de calir en que robliments
 les vices, dalle de pain much halleses

S' arrêt en terra je ha clivai ma vida,
 devant aïh de sa flaver la corder,
 al sol, mon cor reconfortant, certes ager
 mon que al sol solas mes gracies monien
 y ja mai eura la temps de cretra obide
 L' aima val fiesh, basant tarder s' calapre.

¿Hont trobari le déls obich que aïh?
 ¿Hont es la pua pel gros que 'l ayeu il rebu?
 Le ciel d' amour solo aïh amour se eura,
 Le cor del home solo ayeu y se troba
 en cor gentil de robliments apués

lo foch del na, lo foch del altre allora.

La veng na poi paa nate l' ambourada
que 'i pòss na dòss a las ardentes veng;
tampoch poi l' altre datur la veng
que nate paa a amarear nas benasas,
a dill'a cada any novell alé de vida,
a delixarlas de flor y de fruct ben plenas.

Où vistes anyel! lloa con el cor se dòss.
Amor ja cerca y el amor na porta;
escull el paa a nas benasas gallas;
per la dala alé las perillous porta
l' Escia la entra ab complandent corata
pò Escia que tot ab d'adonca ho escullat

Ja rob de jupa fag alegre via,
mon veng na buscos de dadas alé,
un altre cor mon jove cor na busca
per trobarlo lo que 'i mon destina,
per penetre en ell, com pòss verda l'ambrosia
pèl treuch del altre qu' aprop d' ella 'e crea

Amor! amor! De via tan ardida
clicum la il; la bona sort apertum,

É tantôt agaçant que veig tant lluny, mge ara.
Si desfillessa (que no 'n veig pas) confiteixant!
Jura en mon cor, podria esperir' ençara;
més p'quí 'm dotara 'l lloch que l' atormenta?

Més si no dech lograr gaire en ma vida,
ni sols lo recorde podr' veure mai o' altra,
placen la cor, el vent i l'heretat d'ella,
deixis ella, qu' així se gaspira d' esperansa,
obren les llavis, y enraig de te coronar
després i rere cos una mortel parçida

V

deu'te ser, d'ent, l' temps
per ventur de ventur d'ent
per de ventur de ventur de ventur
deu'te ser, d'ent, l' temps

Perseus

L' amo de cor,
elle no 'n sub,
mes am cap
cor perra en mon amar.
Quan los seus ulls
no fan es mi,
no hi sub legi
pate' 'i que sent jo per elle,
mes ja 'n fanch per sentit de sol,
repente bella.
per, amor meu
sols ho sub Deu
qu' els té lo sol
qu' esclatant en mon terra estrella.

Mil cops t' he vist
jempre tan pors!
¿De la figura
com elindar lo pors teler?
¿Com tal amor
llançar de mi?
No 'm del senti'
de la hermosa joi y adensa.
No 'm negala may, ni 't dolga gosa,
dona com par, de negres trenas,
la candorosa
mirada hermosa,
qa' ella 'm descobre lo que hi tens
d' innocents golps y penaments,
dintre ton cor riuat de peras.

Jo 'a callarè.
Per mi sangè
caldrè qa' ab la
ton fiera amor ligat me té.
Si per una may negala lo dia
en que vegesses, dolça ayula,
qa' alçà la sub,
almen 'l cop;
qa' es ma parolà tan noble y pura,

tan enojada,
 como tu oto herida,
 como curia y noble es tu hermosa.

VI

El amor, amor era el espíritu
 por donde vos habéis, que el amor
 que por amor, el amor que está
 y el amor

Ayay a' han complert anyi! Que n' era hormonal

Per segada primera

la parlava eunegst. «Quants anys passaren

des qu' amoris jo la vagi encloent?

Si n' han passat! Més ay, perquè contentat?

Sabent que l' amo com l' anyà, ja 'm havia

Tots aquells anys en un sol punt n' encloïen.

Per mi l' oli es avay, l' he aguantat sempre

sans gust? 'l llet a revelar mes pens.

Obl com patia: la cor sentia la febre

d' una passió qu' ha de guardar recelat

El silenci no mas un cop pogué jo dirte

«T' amo, t' he amat y sempre vivrà aguantat»

Llavors la vida me seria dolça

y encor que tu si un bon respò me fesses,

sabent qu' he sabo, ja poca feia seria.

VII

Ha la che deina all'ogni quante sempre,
 allora e ad - che sento de che malis.

Adesso

Pensate, sentite, currete tot he negliss
 y jay! ne 'i trobe en lochi la cor e vultas
 d'innu: «Per 'qui ha possut.» L'aveis gladius
 d' annu y d'edg. Gravia, sospiro,
 d'innu p'ello a capu p'annuissu que m' ancellas;
 m'ea tã no hi sta y quon en mi te torna,
 moment al dolor, trist, m' ancellas!

VIII

Oh, mon cor
 pressé des pas pressés
 P' instant.

Crusí dolça després de llarga espera
 ¿Perquè heja instant pressé instant?
 Cor meu glauc, que una 's descompasa
 Tu, enlla encanterat

Qui sabí Pate! algun del ha esperat l' hora
 en que ab nos ells desastem' non sé
 Oh, sí esperem. Vindré, vauré encanterat
 y el gait retornat

IX

Dolcea priore de Cital, stramete
fuerite qu' este regim ab possib
lo col de un hermanas ramoradas
glant son, hant son anelas,
que colt jo tol amor, desig ardent,
el per tin col moment
jamay heja pogut concidera jo?

Ja he contemplat minadas hermandades
y n' he hagut son facte i tanta plenas,
la sench he dovet solta dretre mes vences,
he passat egualas felices horas,
m' he conegut cules sons dar cadenas
y ta una boca caraposa he vist
qu' en perquante jamay esperas colta tristia

X

Qu'a' se sentis s'ins tes draps c'elins,
 à c'os dormeurs,
 tel que pleurs

F. Bachel

L'ang d' elle ne li se viro,
 l'ang d' elle 'm mero po,
 si ne la finch à n' elle,
 que 'm la que de me estroila
 n' espagn F esplendar.

Ay,

F. esplendor!

Auyoro son via d' angel,
 auyoro son enguati,
 le son posat auyoro
 y à poch a poch me mero
 de gros tristi' en un mar.

Ay,

en un mar!

Doncella ¿porque meias
 al qui vola d' amor via?

¿Porque en solides deitas
mon capell y esquetras
mon cor de del febril?

Ay,

el, febril!

Si de tó mas llaro 'm sento,
quina mon ocular tan fú,
¿porque 'm deitas parryda
tan fúda y cruel, ma vida?
¿Porque, porque te 'n vas?

Ay,

tú te 'n vas!

Retornam' una alegría
y ab ella ab cor se para,
retornam' a la vida,
llevant tu desseguida
aprop del teu ocular.

Ay,

tan ocular!

M' es greu y del te tregu
primi y lluny de tu.

Ay, lluny de tu m' arpoia
Si tó no vens ma mora,
jo 'm moro de segü!

Ay,

de sagü

Oh viva, viva á escribir
dousches del meu cor
la non de la Esperansa.
Que agüirá á P. Amoransa
lo agüesant Amor.

Ay,

oh, P. Amor!

III

De lluny, en lluny una bella
fil·la del que seria cel·lar en pres d'ells
El sapient

Altra volta després d' un' altra espere
En pogut contemplar son via del cel.
¡Com son ceguent ha fon de mon cor negre
de l' importança la negre y 'l gel!
¡Com es vifut qu' amor se du à les penes,
la pen, filla del cel.

XIV

(Mare singurac)

Am aprop meu locu'la,
 aguntru, benedictu
 y nu potu'li da' unu' cor cu tot a
 „Qua' lu' pogut sentu'la
 mie' totu' pena' mea, seriosa' mado'
 y poze' pot' reu'itru',
 y nu' cap' sala' i' lu' provu'la'
 glicu' eu, huc' eu, dolo' agui' si' meu'

XIII

Se que capta per gaire
 del corrents més opacs, més tenebrs.
 Tancs...

Ah, si jo oblidar podria!
 Si jo pogués oblidar!
 Llavors no 'm migraria,
 Bascos folls seria,
 ventura recobriria
 que ja mai més tornaria.

Ah, si pogués oblidar!

Mes com tinc la tua F començat
 all y dia vengs parlar, '
 perquè comença mon tornament
 no més que un sol pensament
 y peron mon mal trist jovent
 qu' a la fi m' ha de matar.

Ah, si pogués oblidar!

Ni del cel la pura sabada,
ni del sol la raig: men clar,
pot á ma vista acollida
tornar l'alegre mairada,
avey morta y entallada,
que no vol recordar

Ah, si pogués olvidar!

XIV

A un juec.

—

¿També tu 'm creus ditat? ¿Falla me diest?
Desert d' amics y pobre de consorts,
si com un mort entre un aplèch de vius,
si com un viu entre un aplèch de morts.

—

IX

*(Desdichada, alabada, martirizada, con gloria
 (Progreso — 1888 — 89 — 90 — 91 — 92)*

Fugita, fugida!... Com meo, me la escorriplo
 meo creix lo facte que lo meo creix abans,
 y meo guisoa blava,
 meo se escorriplo en lo meo creix dolor.

Lluny, lluny entre las frescas
 abages dels penals y herueroses
 sigles del riu, fugida, Allí calment
 las horas passen y a' hi adorm lo cor

De la ciutat daltos carrers y planes
 bent cada pedra 'm fa pensar en ella
 allí dalt la montanya, de meo entolla
 potser calloré 'l sí,
 potser logré arribar en daltos llocs
 de meo cor defallit Potser sense viurella
 de meo angü tal volta podré triar-la
 meo pens qu' ombreja 'l meu desol.

Sí, es feo el Desamado. ¿A qué aguardarlo
y beber cada punt veni qu' apaga
la vivez de mon poble? Lo camp fatiga
ab es doler quietat:
e' ha oblidat 'l món, lo doler per e' ha trobat
y 'l ben de 'l herba y dels animals la fressa
y 'l cel y terra y tot, tot als heranes
on per al camp que mal colrat ha sent

LVI

*Enlla pobleu moltes llegendes de riuers moltes
 vives quantan à nos, Lletres, moltes, nos en
 (cant, LXXX)*

Ja hi sò. . Lo cel no par, la brisa, dolça;
 mes no hi trubo consorte en tot lo orro,
 en lo cel, en lo pla, dalt la montanya,

la veu l'atige miro
 fluint com un cascada... Plà y dia
 replo no tinc en lloch!... Melancolia
 mes negre cada para de tal s' ampara,

solcant la terra cara
 agl llàgrimes de lloch que 'l crestro 'na cresta
 y 'la descombrer del fons del cor aspreman

Aquí m' amén 'n ven sola!
 Res me contasta, anava y atornada
 en las braves del Mar, en 'l cel del Jany.
 Fugim d' aquest torment que al pit compria
 l'horor de mort. . A tú retorno agnial!
 Val mes morir que d' ella estarna llety.

XVII

Desa, el 'tu can en 'tu primera abel
gratia a lora que no ha 'tu can fentat
que ha abel en la lora a no voler
d. March

Era no més d' abril, he sol il·lúbia,
la dolça Primavera
son ram de flors a poch a poch guarnia,
quan agrocanta encara y feiguera
per vegada primera
jo 'l veig venir, doncella, tota pura
ser d' un amor incert, no en la esperança
d' un bosc, ni veu 'l del d' una font clara
sino en mig d' un paisatge. Molts anys fa ara
y, ves si l' amor dura,
que m' apar que l' colpech veu al encara.

XVIII

Fortas del gog i mon desig l'encadenen
obertes', meu cor en la tristat se enigma,
anverruenant la negror de l'ornat.
Venia, refugiat d' éixa llum alçaga
hont se rebejan quims del cel no peïgan
la indigora y ateguerada via
Fons del amor, riuó à dell' hermanetes
y, callopat mea cor, tractolida m' àntes

La arrech que, d'ales, en brévol vent corren,
solobronida, com lo llamp seguesca
tota los leixins de ma curatíva miquina,
y 'l'hera qu' art éia, replé de vida s' éia,
y l'ull que 'n éia, alreunador se l'odi
Ja he vist à ancolla que aryoratissos anava
lo còr d' amor reposant la vida,

jo he vist al teu estancat llumare
 y un raig d' amor estel·lar en faria,
 qu' amor en veig que a tota vida porta
 y es gel que 'l foch d' enorguiment apaga.

Jo vull amor, no en va en tota volta
 de jovetat les dolces primaveres
 no en va a la sench, que la mar en veig,
 lo veureg ocull d' un dall al·l' caldeja,
 quan ja les folles autòniques clachen
 de 'ls cronis atalegats senchons.
 Jo vull amor, perquè amor cor vol març?
 vull que lo llum que de amor ells no broda,
 en altres ells fins a la creu d' el clau.

Basta' la rom apocollida enura,
 al raig de vol que l' estabell·lata,
 no cura 'l foch a la nevada sobre
 quan brustals corrent només me venen;
 lo pau en temps del fort estiu no cris,
 que es foch, amor, tot apò d' el me peura.

perpò tardar per lo meu cor demano,
 sugar d' haver, ah con alí, la joia
 qu' amor sola dona ah qui a va porta braca.

Tinch en lo cos, lo cor ben pòr encara,
 P' caperil verga a l'alt amocòr tinc,
 lo cap ben clat y sacra la mirada
 no 'm rebuixa, amor, en los besos perdura,
 y, en peu rídem dich porta caduca,
 aquí me panyo jo de tot grat y alargo,
 Tot jou, per mi, en tota camp de vida
 tant florissan del d'alt pler lo hora.

Saguant lo cor me deixa tes catifes,
 desplem lo pè d' amoladora flama,
 les que 'l cervell, tot atumplanat, troba
 entret lo cos llent se remoua quita pena.
 Si son sacat arguers y curia emplesma,
 jo 'al pejaré y 'm semblara herba blana
 Si es del te veu, com mola poma de alarman,

per mè de pays ne seré casaria.

Je 't vall, Amour, mes que la mare 'm coëlle.

Si ste mort, qué hi fo' Je vall mort' en tes brasos.

XIX

*Des le tout d'au moment
Après*

Be gr' celassas? Respon. Je crech llogirho
en las lens nlla que via amor traspasno,
mas no en tã pensurho, com sandirho
deir á tos llavis per los quads deliro.
Deslla los lansas que lo cor meu reton
llygan lo ton pensar? si per ventura
vons a nãver la mœra d'auentura,
ce ab ton amor ne celassas mon dental,
F' infira del cor canventurassas en cel.

XX

Per ella aleno,
per ella pareu
y 'l cor se 'm migra
d' ella amoris
Qui se mirada
ben desitjada,
pogues dir cosa
fara ditada!

Ja la voldria
tota per mi
Si no m' estimas
¿que 'm fa, amor?

Si la esperaves
que 'l cel alenara,
me la robassen
tot d' un plomat
si dir veria.

que m' aborris,
que may jo d' ells
mai estimi,

Ay, lora com
mortal per mi
Si no m' estima
¿que 'm fa, morir?

Jo a Déu li pengo
que, com li entrego
jo 'l cor a m' ella
per, amb d' amor,
que a ma enterrada
perquè trinda,
dona acollida
dona del seu cor...

Si ells m' ho nega,
vi fug de mi,
se no m' estima,
¿que 'm fa, morir?

XXX

En millo sera guardada, por tanto, la guarder la flor
de sobre un triángulo, acitida y rosada.

Fatal

La flor que sobre l' cor d'ayes pueda
descubrirse del cor meu sera guardada
de ab un triángulo, acitida y rosada
to la prengit la mada y ruborosa,
m' ab encament de cellos mada
varea pagar. Oid al; doncella hermosa
la flor que sobre l' cor d'ayes pueda
descubrirse del cor meu sera guardada.

LXII

Flors y canals y flors l' cel
que dona al jorn un llum bell,
tot, tot ha donat per ell
que n' es lo mort, qu' es l' estrella
de ma gloria y de mon cel.

Ja no se si he endevinat
per la veu de ma mística,
la paraula que tincis tancada
en mon pit y consagrada
a ma harmonia y bondat.

Mes sí he vist, tincis per vèrt
encara un raig de goig i de pau,
y me 'l dona la esperança
la deus y la angustia,
l' esperança del amor.

Sempre 'l mon m' ha vist qu'ell

y m'apar qu' injust seria
que passés la vida així,
sense amor, sense alegria,
basta 'l món fingit per mi.

Després de la tempesta
tu le sal y tot ho alegria,
y jo que podré aconseguir
qu' embargatós, meu cel negre
quedi clar, rutil·l, transparent!

Cora que no tinc per blasó
l'esperança que consola,
m'acusa, tray que 'a veu sola,
en braços d' aquella rola
per lo cel de la il·lusió.

Allà, entre boques d'argent
y cants de golg y dolçura,
hi veu la meiga meua para
de sa astrològica ventura,
de son desig més ardent.

Y aquesta il·lusió del cor
es lo que 'm porta la vida.

si 'en te de sortir l'âine,
vraie la Mort dérangée,
vraie à concourir la Mort

XXIII

Enigma: veit' amor
 (fals)

Una flor té m' has dot, veit' de' esperansa,
 se vista 'm d'orecna ara aïó de vida
 aïó qu' en la men cor veit' anabonita.
 Raïona al goig ara d'orecna anabonita.
 Lo cal men par me anabonita ara veit' ara.
 Men llura 'm veit' ara... 'm veit' ara.

Misatpeta d' amor, anabonita florida,
 com llura ho has veit, tot y anabonita
 fin que tot' en vida
 la corra d'orecna de la lora Mort,
 sempre seria per mi anabonita recordi.

XXIV

Je t'ai quitte mal, dis-toi, parce que la souffrance,
n'est à toi que 'm' te tenais dal car la chance
Je t'ai quitte mal, n'aurai à dir que m' souffrance
Sugir d' amour, si 'm' te tenais de grand' chance

Ah les belles rages de tes belles ailes, la pure
râle mes enlaidies part tes dets,
des prisonniers y lo son vol stars,
com en râlles que voler ne poi.

XXV

Primer pendi la esperanza
 qu' es lo que 'm sosté y anima,
 de pelizar mis juveniles
 vejs de cople marfido,
 de la gloria l' alé 'm faji
 que lo may ser verifíca,
 tot se 'n veja, tot me deia
 sus venturas y alegrías,
 mes l' amar teu me me 'l prengues,
 no me 'l prengues, vida mia,
 qu' all es l' érech qu' á la terra
 ab lo seu cacha me lliga.
 Si 'm deixases jo qué ferd'
 Sens ton amor ¿qué ferd'
 Las hores me fan en segles,
 etorns trauria 'ls dies.
 No fera mai unes veis,
 com cacha me enguaria
 y la mort, qu' á molta engaja,
 7

per mi fare benedide
No m' oblidar, amor meu,
no m' oblidar, no m' oblidar.

Jo per ti tot, tot ho dono,
gloria y onor, fortuna y ditos
que, tot amb en res ho apranho,
no t'acost en la companyia.
Las bones que sons to penso
per las na trebe de tristat!
Sense ti, lo cor se 'm nan
de negre melancolia.
Mes si lo miq riu apunta
en tes liras plena de vida,
si la tornas á la canva
en dona una estreta sangra,—
Easoria vencia la joia
á dita de mon cor que 's miqra
y s' aclara 'l cel de F' d'aur
que sense to tot s' malloquia.
No m' oblidar, amor meu,
no m' oblidar, no m' oblidar!

XXVI

Pura, hermosa porcella,
com la doncella
qu' á mi t' ha dat
porcella pura, hermosa,
de blanca roca,
dona alegria ab tu en men cor ho nat.

Quea verganyosa
ella, la hermosa,
á mi 'l donat de men tot tramunt,
si en los men a la llega
l' amor que jo sentia
per ella, amor pur, cast y noble y gran,
haguera endevinat la joia mia,
y 'la batiment del cor comtat m' levaria,
del cor febril, andant,
del cor que anava foch d' amor havent.

XXVI

E' elle 'm doné
la bianca ma,
una ponzella de bianca fior.
Mecume maré
je la duré
sobre 'l meu cor.

Quaa signa mort,
sobre 'l meu cor,
dautre me coute pastala ab cel,
perque ella erri
des d' allé ab mi
pupra al cel.

XIVIE

Tristany aigua dolçera.

(Aireu.—F.)

No 'u pots negar, m' estimes mil vegades
m' he has dit de tes bels als redents marçals,
y tes lletres també, ab mots de tendresa
m' he has dit ser mena lo teu amor. Recorda
les paraules qu' has dit. Pensa en un dia
(memoria per tu de gran dolçera)
on que 't vág preguntar: «¿Si Deu valla,
valdrías de tot grat amar ma nyeta?»
Y té 'm me contestà' ab front resplendent,
paraula franca y la mirada ardenta:
—«Aixís á Deu pluguís! Tera seria.»

Sent aixó vertut got lo meu cor
rebejar de tu fe lo par treuar?

Ahí sí, P' una, P' he agnat, P' estimaré,

mes d' amour par ton salutement, pâle bellid
Ne cup en mi desig qu' entel' te entenda
D' amour t' adorant.
Sempres par m' agrada m' bon de vo'.

XXX

No més tinc un amor
y aquest es ha de veure:
una donzella val
que no n' hi ha cap més bella.

Tenno igual pensar
y una mateixa llengua,
des corts que 'a fan sola un,
des senys dits d' una penca.

Jo li he jurat amor,
amor m' he jurat ella:
si may jo la deixo,
qu' a mi la glori 'a deixo.

No passa ni un sol jorn
que no la beneïxen.
Si may me 'a sentis trist,
la una separat m' alegra

Quan parla tota al cor;
quan risa tot se n' alegra,
la clarsa font del vall
y la montanya fresca.

No vall altre consell,
ni altre plaer que 'l d' ella:
que 'm deixa tot lo món
abtal qe' ella no 'm deixa.

Beukey ella 'm deixa,
que Deu la clarsa 'm deixa;
que vinga lo fonsar,
que 'm fassa 'l clot a terra.

Mes val, que serve ocell,
ense' un pilot de cendra;
mes val eternal ser
qe' haver lo monyapren d' ella.

Mes no m' abarratí
que n' es la vida morta,
que es una flor po brech
vols ella la rucabaja.

en une Roberte fug
sais es d' elle maitresse,
que tot quant trench li do...
que fies ma glorie en s'ira.

XXX

Clavell que creuen lo cap
de la meua cançerida,
que vas esser testimoni
tota una nit de sus greses,
quina en ring de bolle y llana
va rumbejarte al nostre,
tal volta n'ets sorprenes
alguna amorosa yllada,
que t'á saber si se ser
corresponsa ab bona cara,
mes no, no 'a va ser, que fiesla
en ella una lo posada,
y se m'á capta yutí may
si en aquest món, ni en lo altre,
que qui una promesa fa
ab la rosa del cor y l' ànima,
y ab las ailes lluhents d' amoró
mag esporteganta de llagrims,
fills unes del amor

y altres trances d'esperances,
no sab dir sino tristat
y que dit tristat no enganya.

¡Oh clavel de nos amors,
de nos amors prenda symbol
m' arribaras a les mans
entre mig de quatre d' altres.
Si 't vuy triar a tã sol,
y això que m'arribi estressa,
es porque ab ton carment
me retrogas dolça imatge,
imatge de una passió
que a mon cor deu la bonansa
Deix altres lo franch fallam
tan sols ma cèntrica llibertat,
perque 'ls maneres l'alt
d'aquella vent m'ays que m' cecan-tes.
Tã d' alia vas m' elegit,
tã en son cabell m'adheres,
tã 'ls balaments de son pòls
tota una m' vas cantaries.
¡Oh clavel de nos amors,
de nos amors recordansa!
lo regret de nostre fe

no 'i digas may, ni l' encampes,
qu' ella 'a fora convergençia,
ni té may le beuñataven.
De cap pena, ni cap dol,
tu may d' ella 'a deus ser conta,
que no la merita que te
canta ella tan para l' dolze.
Jo 't guardaré sempre tan
tancat dintre de una capsa
y allí testimoniarei
se seria de ma constancia,
de la fe que, á meu amor,
dona del cor la tuch guardada,
fa que may la trencaré
encor que la veja 'ta folla.
Mes ay, que no 'ta faltaré,
qu' etorn amor se parara
ab la pura veu del cor
y la veu del cor no enganya.

XXXI

Un cor no' has dat. Jo vull saber qu' enclosten
 en un fulla la flor, vull descobrir-la
 llur segret, y saber si de debona
 no dech vestir mon cor é de tristesa.

Ah, no' No tork trist. Veig qu' agredes
 m' en un distel ... y á me parés resposta
 favorable la dona. Ah! tã m' estimas!
 ¿Ea cert? ¿Será veritat qu' aquestes fulles
 emperpetuas y blanches de la rosa,
 no vullen dir que mon amor ja arriba
 en lo teu cor de verga? ¿Ea cert qu' anhela
 viurem, com jo per contemplarte 'm juiç?
 ¿Ea cert que de mon alle no heus l' ardença
 alienada d' amar que 'l cor m' abraça?
 Digan, ¿' han fet capda? ... Sí! ... Quina joia
 pot comparara ab lo meu gúig? Oh agraïet
 per cada fulla d' aquest cor dur.

nell'idea di lingua e così y torna
May non singh' me 'l'gron Emblemà el n'ga
de la fa que tou cor al meu cor l'iga.

—

XXXII

Ay, cor meu! se fagh tristosa
 y no sé de que la fagh:
 serà un penatgi qu' embolca,
 ab son vel negre de nit,
 la meu cor que vola alena
 per tò, meu bell paradís?
 Es un sonni 'l que no vuela
 men frunt ehi alegre y lliu:
 es un sonni qu' ench tructo
 d' allunyarí del meu magí.

Una nit de las non bellas
 en sonni he contemplat.
 Tot alatzonat d' estrellas
 veyí 'l cel y estrengí d' ellas
 un flum rogench he cerrat.

La meua anima era 'l llum
y 'la catola los ulls deves
d' un estel de quarsina
que d' amar cantava un can,
de l' espay en los confins.

Y 'en sentir lo car
y ab la flua amar vella,
y sanglotosa y pàida,
y ab un tact tan desconcert
tingó mon estat planyia.

Lo llum al Tany contemplava
sentint un cruel neguit
y per mes que jo 'l veïessa
sempre, sempre s' allunyava
interrompint en l' Infinit.

Quan de coplo, així una veg,
fraseant aquella quartet
que imperava tot arreu,
me va dir: «Espera y crea
y lo cul no hauria perdut»

«Tenne lo y aixís finalitzo

elo que tñ fan de cor vale,
 rancia l' acompañar
 ey curra tea d'elcora
 androra, marea, ande y sola.

Ayl la se no la teña
 y l' anima e' allargam;
 un instant y la perdí
 ¿porque no la acompañas?
 ¿porque la se no te' apdars?

Mes la se no la fingas
 y l' alma variable 'e den
 y, en la negror, sola vagi
 en la son llech resplandi:
 amansa, rogansa crea

—

Y lo sabes, hermosa marea,
 aquí rancia va d'air.
 ¿Qué vol dir, esperansa marea?
 ¿Porque 'm té de se' estar leu?
 Vade marea, vade marea,
 allarga, allarga de mí,

que son recort para negre
lo meu cel bon par ahí.
Un espart tua, vida meua,
un espart y só feliç!

XXXIII

Un amor vell ha tornat
 y no 't vull mentir, aprisa,
 aquest amor m' angosta
 y m' dels desesperament

Poder del antic recort
 se recort la ventura,
 poder per ell d' amargura
 s' estadaix lo meu cor

Potat à cad' hora 'l destí
 un nou posament me vola,
 potat à cad' hora se troba
 men lluny lo teu cor de mí

Tal volta les esguarda veus
 les nostres cor ja separa
 y, xpiu xpiu, poder s' ampara
 dels braments qu' arca mana.

Com la vida de dol recobida
que a lo sol la claror porta,
aïl eixa sombra m' ofen,
m' ofen y 'm rota la vida.

Mira no, no pots, en somenar
pensar que paga oblidar-se,
qu' esser meys te jurares
dos cops al pan del altar.

T ho sars. May ho sars
y no lo sap dir fanch confiansa.
Aïl sars, sars capotans
que t' arrega en torn pill

XXXIV

¿A qué te fur la cara
 melancólica,
 quan sempre has estat fent ara,
 (doncella hermosa)
 les meus consells y guís, mort y esportant?
 ¿Mentesch jo per ventura
 hehehehe! l' amengara
 de la veuquina?

Si dels altres veies
 consells y penes
 ¿perque la mort casara
 a diria mes ventura?
 Que si los altres t' ofensa,
 no t' gong la persona,
 no es pot que jo, sense cap culpa, siga
 tractat, per culpa d' altre, ab lley menysa.

Si no fets las penas per culpa

veurda com mora...

Mon desconfort ten en compte,

mira que plore...

mais que si no 'as mira

ta vista alogre,

mon sang delira

Baixa l'esperet qu' encara

l'estatua renga.

Ferme ara temps

que l'legre paga jo ben clat en son pat.

Siga, un sospir, confiança,

un gusach siga esperansa

y un dels esquart, cossol de mon regat.

XXXV

A mi 'm jove'm amor
 ab-ten aguant cada dia
 y un matí jo sorpresa
 lo teu all via y traydor
 que al treure de las plantas del jardí
 me contemplava algà p. . me era à mi

Llavors jo mig senti al cor
 una pena muy bestida .
 Tù koto la aporocada
 volgues retorcerla, sent mig mort:
 mes q't lo duple ja may me s'era 'l prena.
 ¿Perque 'l teu cor, si es un estrany, li veng?

Y si no 'a es ¿perque la vida 'm lleça
 ab los uns llamps que lo meu cor abrenen?
 ¿Perque quan trobes all's me calga no creuen
 sent raïna 'l foch que 'l cor me despenden,
 me 'm dius d' un cop que ja no 'm vols à mi?
 ¿Vies galls? Oh no, me s'el mort!

LXXVI

Llaga men son peusar (com folis cada
 tomba la tua y als maners agra)
 s'ha del cam de ma esperança, al sang
 abia pregon del desengany me fan.
 Siga m' a penar, parla ¿perque dirabo
 com voltes cada jorn ab la melitosa?
 ¿Perque juraria per escrit en folia
 de cera calida? Si'l meu cor voltes
 com el peixet en un desengany la tua,
 no hauria ab un mot dretet les llagas
 que a tu, vida y amor, fort me lligava!
 Per mi, per mi este tot... ¿Kraie? M'aura
 a la tua dretà... Fins a la mort veritosa!

Tu 'm vas afundà' i cor y, i fins al vint,
 agitada y temet corveta corba
 terra d'aurant m'era llavora ab penes.
 Mes ja era tard!

Si lo teu cor se 'n cura
del mal d' amor, lo meu no pot guarir-se';
perque al amor tant per amor no dóna
que, fora amor, no 'l calma ni 'l consola.

Tú, si, morís... Tú, per lo meu, alegre
l'hiets la joventut farta encara
llagrimant alguns ulls... Don t' he perdona i
de tot cor la que m' has fet oblidar.

May men, may men t' entorberia mes passos;
may men en raga seguir. Begiria com
que ma parís i los teus ulls descobrí,
mes com trist en son mont t' anecaria
ab son amor diví viu y atemoria,

sius jo, trist, lent de men cor un temple,
aymante aré visquent, aymanle sempre
cantaré 'ls balaments qu' avens la joia
m' anecirran y hay lo del rancion.

Déu-m' aixís... qu' aixís vull fer la vida,
qu' aixís tó m' has despectat per sempre i viure,
y si algun cop me vras, calla y respecta
lo meu defalliment y no 'm preguntes
lo perquè lo meu front i terra 'n vencia.

Déu-m' aixís... Lo preguntarho fora
la beta amarga al desengany justicria
y potser ¡ ay ! Havere t' aborrira.

XXXVIII

El segue sempre el mateix, segue la sua direcció i la veu.
 Perquè

- L' anyel, 'm va molestar, deu li perdent
 y per cada dolor que 'm deu patir,
 dels gocs que tinc en del món me'n he 'n donat.
 —Y perquè li volia ho que 'l seu anhel?
 —Perquè ja no estem, més no aborric.

XXIII

Tal com cervo ferit, sangonant com
 vers dins del bosc la solitari cercant,
 fugint à tot esguard, y alh, sol, plora
 sa mala sort y espera ab febril ansa,
 sa fi ó son guarniment, ansa jo 'm plango
 y, de mon cor refret sentint les anses,
 sol ploro 'l meu mal fat y sol espero
 que Deu la fi á ma desort envie,
 ansa jo plango d' una amor esquiva
 l' angustia cruel que á mon esperit migra
 y com veu y la fera Mort invoca,
 ¿Que m' es la vida a mi, si m' empessona
 la penesca de una caduca usura
 lo Desengany? ¿Que 'm fa sentir encara
 de mon abis de la vida embat, si 'm mofica
 d' amar no corresponent la cruel parcia?
 Si fins de viure aixis, avans mil voltes

val más que cobertor más con repari,
mil veces val más que libro P' ánimo,
libro y cobertor al col la pata la traba.

— — —

—

II.

Venidu que 'us flegua
 á l'èstora y paut,
 que 'us dirán que 'us volen
 fins al cap d' avant,
 que de tot se canchen
 sens voslres llang;
 men ¿es cert? He dit-hen.
 Jo al casurebo vall.

—¿Què serà, llavors,
 si 'l judici es just?

—Pera mi en la dona
 tot es fum, fum, fum!

Llansa miradetas
 fent la vida bi bell,
 parladetas d'ribes
 que la cor n' hi sap,
 prenent agradívol
 ayre de coquet,

après qu' *en* nous
par modest y par,
mes, *es* cert? Ho disben.
Je te crèderai vaill.

—¿Qué será, *l'espera*,
si 'l *juste* es just?
—Pera mi en la dona
tot es fura, fura, fura.

Si algun dia 'm deixon
no 'as recordar par,
mes si son deixonas
par del son en ti gl,
en un moment reposen,
la 'va ap, qu' es val
¿Això es cert? Ho disben
je ne 'a crech in just.

—¿Serà aquest just,
que 'l *primer*, mes just?
—Pera mi la dona
sempre *està* fura?

ELI

—Vida merra, vida merr!
li crichers sanglotant;
marr cila, no 'm respontia,
y de m' 'a 'merra allanyant
cada dia, cada dia.

—Tua arvor que tua jureva
cincor meq eternament
¡que s' ha fet qu' avuy se acaba!—
Men, cila, per mes tornada
s' allanyava, s' allanyava.

Y jo sol, de tot despatat
pla de fet y de dretat,
li la Vergenza arrecons...
mes no, es men cor mena gran
per an ¡honto tua petit!

Y encas que volgas aborrida
ab tot P es que 'm donis Deu,
y oblidaria y malcharia...
acaba per beschuria...
¿Quem amar es com la mort?

XIII

Cor de dona es per ell que tot vent gira,
beira que 'l vent se 'n du, feliç guparir
qui en ell espera, d' esperar se començ
y vent morir dins son fi y esperansa.

—

Per sempre més, ja està acabat ¡mai Deu!
sola queda 'l bany á dintre del cor mort!

¡Per sempre? No 'n puch dir: ah una munda
me farà son esclau altra vegada.

—

XLIII

Autres vagues d'algues,
 Je visais content au sein del
 En cada litigiosa la trebo
 de dols cantant tot un doli
 ah cada simple estrophi
 les vagues d'au mon cor.

Et s' ha fet per mi la pena
 ¿perque desitjar lo golg ?

Je ha nascent per les angolles,
 de mon fet content ne sò-
 la dol ne te sa dolensa ,
 com te la joya lo plor
 Je cala vull d' aquesta terra
 les espines de les llors.

Et s' ha fet per mi la pena
 ¿perque desitjar lo golg ?

Lo meu lliu es 'a belluga

es per parlar de desort,
 si ho men cor estrany,
 no es pas lo pler son man,
 si mai n'ha lo cel orion,
 es que 'n seria ingratíssim!
 Si n' ha fet per mi la pena
 ¿perquè desitjar la goig?

Tant cor negre, no me 'n planya,
 la perquè 'l sob la Senyar,
 só com la trista farniga
 que no te punt de reglar,
 ab cada jorn a ma vida
 hi ancadeno greuges nous.
 Si n' ha fet per mi la pena
 ¿perquè desitjar la goig?

So tan fet ab la congoxa,
 hi sofia tant ho ab lo dolor,
 que la joia 'm dona pena
 com al qui n' està de dol,
 que les rialles dels altres
 son purpades pel seu cor.
 Si n' ha fet per mi la pena
 ¿perquè desitjar la goig?

Quon ne guérie 'i vol que morte
rallier, tot resté d' ar,
quan veig frescas grana nova,
allé de vida per tal,
llevarem a quo po 'm magro,
pas se calenay à tot ardi.

Se n' ha fet per ma la pena
¿perque donjar lo gog?

Mes quan las folles n' anacen,
quan n' omple 'i cel de negon,
quan la llum pel cel s'empaja
y quan se veient lo tro,
llevarem non pè n' anamplo
car resté l' allé de la Mort
y ella ha de ser de nosa penca
lo nosa cor y acha confort.

XLIV

Ningü en m'pena,
la cor de 'm' rosa
y a l' altra vida
me 'a valg planyent,
com tortoreta
sense companya,
que m' moriria
d' anyerament.

D' amor vençut
F' dolina nera,
crepent irribarbi
F' amor al món,
negras falorides
sola en ell troba
y d' anyerament
d' amor a' hi fa.

Pobre animaça
del cel docta,
loco de ventura,
de dita azel.
¡ Com ta f' azyona
cel loco de vida !
Com triga f' hora
de torral' al cel.

Se always fingamos
en cel desterro
comq'ary de penao
por pillayr' prou !
Se las ardores
amargas ligetinas,
com heu la terra
las que 'l cel plem.

Uma ma tendra,
d' azaizal filo,
de las papellas
las rocailis,
la tra penadga
d' aq'anta vida
ay ! no, no fern.

Horror a los tristes.
Dios era, misterioso
combienzo solo t-cho
que de una persona
gusa de esa fin,
y sin más fin
peli vest perdidos,
peli vest más quebras
perdidos van.

Poeta anónimo
que el amor plora
la tierra de los,
no en la noche fin
Al que la mayoría,
al Eterni de
relata alegre,
E la espera Eterni.

ILT

En tant qu'on le peut, pour l'homme
l'espèce

Ainsi, tu 'as ma promesse de venturer
y a que tu' has dit? Un cœur d' amarguer!

ENTREMIG.

LO SOMNI D' UN BOIG.

Per i po
realtà di noi

(1) Una equació entera és de grau n si el terme de més alt és de grau n ,
per tant, el grau d'una equació entera és el grau del terme de més alt.

LO SOMNI D' UN BOIG.

Quand s'apaisait et peu de ses souffrances l'un des deux
gout gras ? gout qui lui val guait

L' OMBRE.

Alors quand l'un d' eux
En arrivait ?

L' AMIC.

Et ne l'a pris
le gout, en fin

L' OMBRE.

Qui arrive
que soit ou all guait ?

UNA TORTUGA, *per arribar prop-
dint de muntanyes y una creu a l'ombra*

Tota les cançons ja són plenes
y ja tindrè vigilància;
per salvar' aquesta distància,
molt te que fer, si la veus.
No ha volgut capella de mi
y no m' ha fet heretada.

*(Adonant-se de l'oscuritat y corrent-se al seu
brassol obrert.)*

Ola' Amic! Una abraçada!
M' alegra veure'los aquí.

en veuença, permetent enténen-se una melodia

Eixa nota es falsa, re,
re, re, re no valg à te,
si no 'a notona millor,
la canço no valdra m'.

LA TORTUGA.

¿Que dia te m'etich aquell?

L' OMERA.

No he agut.

L' AMICI

Tardi legren.

LA TORTUE.

Où m'as semblé que parlais
par ma

L' OMERA.

Par vrai? Qu'as conté?

LA TORTUE, se modeste

As m'as trompé conscience
te fols y respécte 'm'as.

L' AGUILLÉ, passant de pressez eux d'le montagne

Tatarok, tat, tat, ta.

He ça, que no s'bo pema.

LA TORTUE, se modeste en fada.

Qui 'as dément?... Ah! un bon amoch

si qui l'as sans corail

S'as arléda, m'as la gal,

le que 'as cha, m'as li dich

(A L' AMICA, signifiant la montagne)

Pensé arléda? A d'le arlé?

L' OMBRA.

Sì, ja que totthom ho fa.

LA TORTUGA.

Ain 'm pleva, clar com la n.

L' OMBRA.

Sì, en meo clara que l'a.

LA TORTUGA.

En això hi ha molt que dir.

L' OMBRA.

Fam en un tè pels la lluna...

LA TORTUGA.

Ois no hi ha el duple, tot d' una
se 'm dona la rubò a cal.

L' OMBRA.

Boncha vos deixo la rubò
prensant amant!

LA TORTUGA.

Penso avaria

No sé si podrén pujar-hi
tanta gentada fa per!

L' OMBRA

Com pinto enllar pel dret,
molt sobe qu' creixen canis.

LA TORTUGA.

Tenint fe, no 's pot canar.

L' OMBRA al AMIC.

Anem, que m' agula sobe...
Allí dalt que qu' hi ha una font
de gust al paladar grat...
¡Un barrench?..

L' AMIC.

Per cell costat,
si no m' erro, veig un pòd
*(Un roman decaix de fusta de pastar-hi ab cella
y remugant-se el l' ombra y el amic.)*

L' OMBRA.

Aix, així, roman de bona
qu' havia fugit del pòd.

L' AMIC.

Oh! hi ha roman de debò...
Que bona! (Granya quins blens)
(Tot lo roman gira cua y fug.)

UN BUCOLASTICH, encadenant ab ell mateix.

Si ell es bo, la deu de jo
 comé P ha ser consorciat,
 donchs ventos deu, ma creial
 del singular part lo deu.

(Fulgura un líbre que fa d la veu.)

Si la llengua jo la sé,
 no es escrit en llengua nova
 y el la llua en la nova
 garqua no la sé també?
(Deuora el líbre y presenta un altre.)
 Així es clu' y es escrit men,
 y així es lo llua, la vrist...
 Ohi vira, immortalitat!

L' OELLY, *permett una protesta de peu*
al líbre.

Aquí m' arriba un nou sen-

L' AMICH, d P Ombra

¿L' heu conegut?

L' OMBRA.

Pues y bé.

UN ESTÚPI.

No hi ha signe saber que 'l meq
 Jo 'u se tat, y fons Don,
 ningú vol men del que sé.

UN SABI.

Fons tot res queda aquí,
 Quedantse jo, tat hi queda.

UN XIMPLÀ, que vol pensar, perquè un
 cop d la panxa del colé.

Aquest home tot ho encorda
 y 'm tapa de ple 'l corral.

LO SABI.

Vaya un cop ... No 'e pot parlar
 que un no 'u surti goperat.

L' ADELLO, venent a parar.

Tancava tat tat tat
 qui va al ball té de ballar.

LO SABI.

N' ha semblat vent' una veu
 que la floc molt coneguda.

L' OMBRA, *regardant par un fœck sopra.*

Aiò d' aspecte ja mada,
ja no sé boni parer lo peu.

L' AMICH, *entrappant, d'è l'ombra, esas
larnas que flegissen al peu de una parol que 'le
ha farsat lo canai.*

Gauyla, ¿ veas?

L' OMBRA.

Que far?

L' AMICH.

Flegissen.

¿Acostòmense?

L' OMBRA.

Bè, amen.

L' AMICH.

D' anagat escultarém

L' OMBRA.

Si, porque 'le veig y 'le conosse.

LOS LLANOS, *(Sord.)*

Ha ! ha ! ha !

UNA D' ELLAS

Ja que 'na storn
aquesta paret y 'na perra
d' arribé' allé' hont sola arribé.
qui té' meç pit y meç dura
la pastorella, segura,
distruïren de sa armadura ;
justament fa molt bon dia
y temps per ferbe boia.

(Lléquet.)

Olla Mosa, mullereta, diria per les calentes granadines
la arrombassa les oïdes en ordres castellers,
la balayeta, abans que' ella vinga desfogantada
les ganes morda totes per la teu gran via.

Mullereta de la via de la folla brida,
no ets com la polca que ja té' está brida,
mes veu als llas dels voltes, aquell, llura en la gorda
que se arrombassa contra de morda y d' arribada.

Anem al folla, y allí de llas tota volada
darrera de l' folla lora jagada 'na cantada,
la gaga morda que dona l' arribada, folla brida
el cor d' una doncella que té' l' aquant pel folla.

Folla de la gaga morda que té' la cantada la gamba
y quanta llura en ella meç lora lora morda.

sur deux, la que' les robes, de l'air est l'airman
d' amour, qu'on, y qu'on est l'airman de l'airman...

Je t'aimais une espèce de la que' t'as dit
la t'as dit que' tu es de la t'as dit t'as dit,
ce t'as dit que' t'as dit t'as dit t'as dit t'as dit
de la t'as dit, de qu'on t'as dit t'as dit t'as dit.

UNA. L'ÉVA.

L' éva t'as dit t'as dit t'as dit.

UN. ALTRA.

De t'as dit t'as dit t'as dit.

UN. ALTRA.

Faut t'as dit t'as dit t'as dit
à t'as dit t'as dit t'as dit.

UN. ALTRA.

De t'as dit

de t'as dit t'as dit t'as dit
à t'as dit t'as dit t'as dit t'as dit.

TOTUS.

À t'as dit.

UNA.

Les t'as dit à t'as dit
(T'as dit t'as dit t'as dit t'as dit)

L. AMICH, d. P. Gaudet.

¿Aquella [lèra] no era bona?

L. GERRA

M. no sabia.

L. AMICH

T. i. i. i.

L. GERRA

Bonchis,

que queu erau una pèira
tota vella de' avelha nova.
Deixàvem cantar, qu' es veia
això de la ingratia.

LAS LARVAS, de/rae creuava el/rae

Fins lo l'au angustia y pat.

UNA LARVA XISTORA

Com noi se es cada de carrell!

L. AMICH

Lo veure era ingrat eufi,
cap raga de be 't patir

L' OMERA

Si es just lo son vol, tan bé.
 Si es que saps inquiet, no 'm dol.
 Desdichats y sense cap dubt.
 Ayt les cames ja 'm desquieten.
 Entre parols que blanquejan
 ¿no 't semblen ser d' un hostal?

L' AMIC

Be ha spar

L' OMERA

Amics! 'ls don,
 mes que no s'è molt treball.
 Yang rendit. En té un corall
 podem seguir—

L' AMIC, *crisant al hostal*.

Ou, ou!

¿Tachón un corall s'esp?

L' HOSTALER

«Vol aquest que may se cansa»

L' OMERA

¿Com se cansa?

L' HOSTALER.

Esperansa.

L' OMERA.

An 'm omevè tantlèst colera.

US MÈICH, vepent venir l' Omera d' omevèl

A omevèl ! Bea amical !

Oh, jo l' estrecha corb

(Le omevèl lo tira d' terra.)

M' ha tirat à terra. Ha...

Me 'n venjett ! 'n dich mal

L' AMICH.

Has fet omevèl apert que pessa.

L' OMERA.

Ell v' ha tirat que jo no-

L' AMICH.

Ohi Y, al mome, ha fet un sol

lo seu cap com de carabon.

L' OMERA.

D' alieus no curria omevèl,

si 'm venen à fer traba-

UN POËTE. *prés et de l'air criant.*

Has' pas' qu' s'crive un poëte,
qu' escrie d' amagat del pœre.

UN ENCOÛRT. *rentrant et l' Ombre*

Aden? q. j

L' OMBRE a. j

Aden.

L' ENCOÛRT.

Las delens
d' agueli fœch te faras vœch,
crœp mœlœtar mortœl.

L' OMBRE.

Reupre 'm das bonas notœies.

(L' encoûrt se 'a va.)

Aquest ab lœ qu' te' encoûrt
œ un œlœ.

L' AMIC.

Bœn œlœch?

L' OMBRA.

Per part fora, no dich,
Per part de dins, vas errat.

L' AMIC.

Cercà que miras ab error
à tot-hora sense rebre.

L' OMBRA.

De tot-hora desconfiar? No.
Fes com lo fèn, fènco 'l cel.

UN INDEPENDENT. *parlant a l' Ombra*

Pluys al que pens: ab error,
tot-hora d' aqua, tant ne dirà.

L' OMBRA, al cercà

De veure qu' aquest no erra
à ho ha fa ab desconfiança.

ELLA.

Fes tan errat de deixar,
y riure del ven delatà.
no 't donen la del martell
jo 't duré la del amor.

L' OMBRA, *arrivant et venant.*

Ja hi som, ¡ prou nos ha costat !

L' AMICH

Sí, mas la fi s' ha obtingut.

LA TORTUGA, *surprenent.*

Ja heu arribat ? ¡ Benvingut !

Ja sou dalt ? Ben arribat !

LES LARVAS, *des de dins crident.*

Que 'l'engany ! Que boia ! Guerra
 a s' aquell que nos l' abra.

L' AMICH

Que crida tanta criatura ?

UNA LARVA, *crident.*

Ha fent un bonic a terra.

LA TORTUGA, *dirigint-se vers el seu lloc.*

No s'esper, no deu bairar
 perquè ... es dalt y . es ll . ja hi es.

(*El P. Ombra.*)

Pero ja 'us ho diré, cap man
 com heu pogut, pagar.

L' OMERA, *apart et amuch*.

¿L' has entès ?

L' AMICH,

Ja, ne-

L' OMERA

Ni jo,

y això qu' en català ho diu-

L' TONTUDA, *à les barres en llengua nova*.

Xarà; mes no 'm descordis-

(a l' Omera com plorant.)

Son casall' de dalt !

L' AGULLÓ, *coriant*.

Ah, bonap ! Curi Pasqual !

UN XERÓ.

ESTE PENCO, M'À TU GRAS-

UN DESPRESTUAT.

A mi se me 'n dona un fiell-

UN AUTOR DRAMÀTIC

; Quin bon cop per un fiell !

LA MÚSCIA

¿Quans maries?

LO MÚSCHE MAJOS

Tot segut
la que 's toca al dar l' embolla

AQUELL

Eina minica corolla
la men cor das de mon pèi

L' OMÈRA

Ha ! ha ! ha ! Quans tan trop ens
per un cap que re' 'i trasta.

L' ANDER

Pensè 'i di à la bona,

L' AGUILLÓ, oritent

Mort y tot farà comedia.

CHOR D' RECOMUNICATS

Lo qu' avuy sembla or
dand ventè avuy,
la tremp guardant del per nostre cor
y, per' la veà tendre del malis rictus.

enganyós i sofoll,
 tindrem tots é l' hora, quan acaba 'l any
 de pau y d' amor,
 la crella del vent,
 la llengua del mar!

LOS JOCHES FLORALS, *marcant la capa.*
 Quanta arma! L' heu feta llaga!
 Quasi no 'm puch embastar...
 Ja no sé de Barcelona:
 només séns ja pol pintar.

UNA ESPERANSA, *al parer de cap.*
 No triga pas la epidèmia
 mena é passa... ¿De las es
 quanta sera? Á Totsa. Un, dos, tres...
 ¿Tots? Ja puch fer l' Acadèmia.

UN EQUILIBRISTA.
 Ja trébo que 's pot ser negre,
 y trébo que 's pot ser blanc,
 perquè la sanch sempre es sanch
 tant si es de un blanc com d' un negre.

MESTRE JAS, *al marçar a la cad.*
 La guanyé aquesta flor fina.

m' he costat una di-dreina
de sen pl' haguera fet breina,
m' he costat ah breina una.

LA MORT, *des del cos març*
de la monique

Les uns m' porten à vendre
de altres, Y, perque, al B?
Per tot: ¡ Si tot m' d' aquí
m' costen, m' costen!

(*Comp la m'quina ab la cassa una m'quina*
contra L' ONDRA 'n f'ra Quistal general.)

XLVI

—Torna à mon jeu tes cœurs ta dolça alegria
e' sapora, 'e dol y 't plora cada dia.
—Ma un cop m' has enganyat. Tè la ventura
me vas prometre un dia, y en lloch d' ella
vas anegar una joveuella estrellada
en un mar de compaña y desventura.
—Enganyaria? Parquet. Tè t' enganyaves,
qu' arrelhament quant veges jaldonaves.
Infiel la creua y, rós, guayta com plora
la teu allargament. Ja de vas gèlles
les roses han fag't. Si t'è fèlles,
morirà. ¿Que e' has fet aquelles bones
en que 'ls deu as teixides ab garbans
la par vol del amor y la esperansa?
Creureu, deuen la ma. Te dard à m' ella.
Torna al cal del amor ta claua estrellada.
Guayta, munda xif trista, passada...
Que has? No veus? ja riu. non abrassada.

XLVII

Coral ¿No? ¿No era verdad? Tu he 'ra volar
y por siempre ¿libre eres guardado?
Kedar qu' allá que desengaña se-creta,
era lo más del sea amor parvum
que, engañando, sea de parlar, la paz
de falsa gloria al cor más daga?

¡Ah! ¿Quieres saber «si de t' ayunara,
fueras sentir de la congoja amarga,
lo fre que dices sea tu vida y amor
al cor que alegre y confiel respasa?
T' he perdona de cor — Si, sí, m' ayunara
y cor me «ó y de-creta el sea».

Angel del cel, nota los punto aler
notaras' día y allí, sea, sea más amor
sea que la vida resplandor eterno
con oporir simbolical se dice.
Y ancora allí, regre de Amor, sea sea
compasora, al sea sea volar cobla
Dex al sea sea de la eterna ventura.

CLVIII

In que 'i se donat la pena,
 tombé te la val curar
 diferente que, si tó piensas,
 tombé à mi 'm vouras piensar.
 Atraga tes lagrimetas
 d' una corona de cel,
 atrégales, delas syrnas,
 que no tñach le cor de gel.

Fron te deys jo parolas
 que may ha de fin dir,
 , meletit niga aquell dia
 que me 'n veng engolmar !
 Atraga tes lagrimetas,
 m may que 'i plar s' inventés!
 Atrégales, delas syrnas,
 que no ha tornat may mes.

Tú has patit; mes ay ' harmon.
 15

jo ç, com he passat la nit ?

Pensant ab tã à totas horas

ab lo cor ple de naquit.

Ainsqz tus lagrimetas,

no 'u se fèt expremment,

que no tinch tus nien l' ànima,

ni tinch lo cor tan dolent.

Vaja, abigrent. Una cilhada,

una cilhadeta de mal,

y men vol que va à la posta

turnant à achèver mon cel

Ainsqz tus lagrimetas

y perdóem de bon cor,

quantqz men per cel en lagulha

turnant à perlegr' 'l plet,

que jo sempre à totas horas,

no diré per tot arreu,

que l' celino, que l' aloro

que men cor y gily son teut.

Vida mava, devesa teo-dre,

que jo, injust, he fèt pad'.

si 'm perdóem, exp mas dia

te podrís quicun de ma-

XLIX

Éssou prop d' una llacerta
que al jardí llurri donava,
quan té presentino una cua
ab 'l altra van deturarse.

Te 'n acordas? Tu van dir-me—
—No perdís, no, la esperança
«del amor que 'l cor t' agita,
«del amor que 'l cor t' inflama—

«Lo teu amor en mon pit
«ha té favorable estada,
«dónca " que sempre 'n voldria;
«juntar-los tota per una sintonia.»

Y ab tramat accent íntim,
ja veig de tot gràt jurar-te:
«Sempre « veig dir, y altre « sempre »
«al meu « sempre » vas jurar-te—

No crech que si 'l tenguia may
aquell jurnent que 'en de sa
la pau, lo gub y la vida
que de mí anava llanyantse;

Perque si may lo tranquessa,
fírat mortu per P' laura,
la veu del cor, que 'l diria:
«Sempre vas dir y ara la mazon.»

L

Sola las altas voltas
de solitaria capota,
de llanda ancha de plata
á la claror muy tréscala,
ella ab la mar abrevola
y la mirada tonda,
la more má ab la sora
luchosamente va ponda,
sebra 'l sea cor, ab lenda
entre sus mares va estréscala
y ab lenda sea va denda.

—Sompes 'l ayuntamiento, siempre:
por lentamente invoca
da sus coral promesa,
d' ella estar que 'as acota
la varonada Verga —

Y de sus ills caiguereu

des pèlerins ardents,
meurtre et la vanité l'insigne
joie éternelle. Dieu le dépeint

—Il est la protection sainte,
signe et la terre éternelle
que grand en les altars
le qu'il est le fil' en la terre,
qu'il est en la ciel sont créés
les amours de gentils.

II

«Siempre me has dit! al último de los días
la promesa ha escogid que 'm paja al cal
lo crech en los años y en la tua sempre,
qu' ha enlaigiti del men cor lo dol y 'l fei

Crech en la fe y en lo teu dir confío,
com crech, ulls cluchats, en lo bell mar etern.
No vull passar en un desengany que 'm fecti
cansa del cel al fondo del infern!

LII

Sempre es uny la volent y la esperansa
d' un par amor ab bella eternitat.
Sempre serà per natres la guaiansa,
quesa dalt del cel treuen selectat.

Sempre es lo alé, que nostre cor haq classe,
creuant l' espay, ardent y apressant
y consumint ab los rays que llum
allé en lo cel la eterna libertat.

Si japa tal los nostres cors desitja,
si nostre amor morirà qu' aytal ventura
lo foc del pit ab nos alé nos tempre,

podem seray, tot esperant la dita
qu' ha d' arribar apres de mol temps.
Preghem á Deu que nos atendi 'l arribar.

" LIII

Par elle pensera
 par elle 'm moria,
 par elle s'élira
 lo que no 's pot dir,
 porque 'm ligarera
 que no m' estimera,
 que son recordera
 par de ella m'

Mes ara que probas
 tuch del seu sentir,
 com es que m' estima
 ja no es vald morir.

La cel pla de rida,
 del cel la llum pero,
 la pau, la ventura
 tot m' alegra 'l cor
 Ja n' es esbargida
 la boya tapada

que sans fre, ni cacha
me dacha à la mort

Ara que tunc probas
de lo teu sentir,
sabeu que m' estare
ja no vall morir

Bermeu, doncella

que 'l bon Deu m' envia
per peccat alegria.

El font de mort hi ha 'l pei,
que 'l Senyor, la estrella,
fuss encara mes bella,
signa la clau vella
que m' obri lo cel.

Ara que tunc probas
de lo teu sentir,
com tu que m' estimas
ja no vall morir

—————

LIV

Si, sera cert lo teu voler, no 'l dupto:
 en teu bell cor sols n'as la veritat.
 Més seràs eternament, com sempre,
 pel Déu del cel, ser meua e' bé jurat.
 Ben d' aquí 'l mon, tantins a tu, jo anyoro;
 en tu jo viuc, per teu amor jo 'm moro;
 en, vives y moris y 'ls que viuelis y 'ls d' ara:
 ella, d'ella, sempre fidel li ha estat.
 Hach de content, quan pensa en lo que pensa.
 Ay! y ¿com no? si só que 's pensa en mi!
 Bonas que bons, se no van més los llensos
 més lluny que 'l vent de nova gella 'l bri—
 Els té mon sol, bonet mon amor e' arisa,
 vent es la fe, a tracte estrany espura;
 al meu amor tan sols obres tan m—

LX

No t'asigues pena, amor,
si t'pregunto si m'estimes,
que si jo sempre pogués
sempre t'ho preguntaria

Cada vegada dies al
y cada si 'm dona vida,
com ara cor mig mort a l'alt
ve de mi m'ha nascuda.

Cada cop que t'és al 'm dies
l'ànima meua n'agita,
y es que li ve un dels records,
record qu'ella m'és viciosa.

Recordo 'l jora venturosa
en que t'prop sea te tenas
y en que t'és de fit a fit
des l'alt te la beuvas.

Y com un oco armatada
de dolousa peregrina:
un al sent que la comença,
le primer qu' ella sentia.

No 't dolga pas donchs, amor,
que 't preguntà si m' estimes,
que si jo sempre pagada
sempre t' ho preguntaria.

LVI

*Després del viatge de principi d'octubre en trenet
 (després d'una estada a Mònaco)*

Lluny de tu i en solitud,
 ¡quan llarga ha sigut la nit!
 La frivola i la neguit
 son agalló m'han clivert
 y han deixat ferit de mort
 la meua cor.

T'he vist á la viva llum
 del teatre, en els dars
 y la marionetons
 galania que 'm aconsegueix
 m'ha fet veure per mon greu
 ¡pobre cor meu!

que m'altres á no 't heu costat
 les cançons se lloren.

que 't parlava, que sentia
de la veu que 'm le endia,
Més no, no, primer le mort,
qu' es men ton cor

„ No es cert que tu sempre ab mi
has pensat seguidament
y que ton prir pensament
estava ben lliure de mi ?
Oh sí ! No, no dupto pas
no 'm m'ascuria

Mes prega junt ab qui á Deu
que m' allargi, delsus aquins,
una fera gelosa
qu' escurtina lo cor meu,
cor de gelosia 'l cor
també 's mor

L'ÂGE

La vie est la mort,
la mort est la vie,
la vie est l'amour,
l'amour est la vie,
la vie est son

•

LVIII

Ella plorant,
je ne la veurè,
mes ella d' alia
je la esperè.

Ella hi morfara
tota sola amar,
mora la fura
lo divi Sangre.

Mora eternament!
Oh pluch sans il!
Oh mabiat content!
No 'm la per mort'.

Com los cilhars janta
de bonasas flore,
muerita per panta
nostre bella amor.

De la nova essència
confondria lo sibi,
del Serpè en presència
no angustaria rei.

Que' es tot ditos para,
tot es guig sibi.
Qui hagués tal ventura !
No 'm la par marí.

LIX

Ja se jeta
madama 'l día
na descapada que 'l Jora comen,
y de 'l Andada,
drama volada
la fraca taca, de miga de lora,

Dase de 'l andada
quieta y fada
tranquil refila la rosadela,
manera espla
das d' aña hant-oria
ab liza aliada lo elar del val.

Tú dices anaca,
de la una clava
la to agredida no sent la val
Ja que 'l aspero

me déçoivre,
 mon plus redoublé gaitin veill.

En ta finestra
 veug la gauchère
 que veug darsarte content abî.
 Mes, que 'n feig d' elle
 si sili ta bella
 mirada tendre ne hi ha per mè?

Surt, dolce nyada
 Surt que, le die
 ja sa corone d' or a' ha ponat
 Complaisant signe
 Veuria, m' fregas,
 d' una d' espiano mon cor veillat

—

LX

Ella y jo vora la platja,
 assentats tots dos calentats;
 jo contemplava lo cel,
 ella contemplava l' agost.

Jo li depar:—Àngels! mira,
 del meu amor, vida y ànima,
 me parliu en com aquest mar
 immens que l' homeu talia.—

Y ella 'm deya:—Vida meua,
 ¿deixas mar ta la contemplar?
 Per tant qu' ell no siga vici
 traba una fi en tota platja.—

—Donchs lo meu no tardrà fi,
 serà etern com ho es l' ànima,
 com lo alé de la ventosa,
 y com la bellor dels àngels.

¿Vies una cosa que 's camp
perseguida per un' altra
i qui company una torçesa
de vent mai men agitada?

Aixís les records penitents
en tothi cor qu' amara 'ls guarda,
y, galle d' ella, qu'en els lluny
les guanya, 'ls conta, 'ls repassa.

Dura d' ell en dues de fibres
negre tempestat caligrosa,
tempestat qu' en t'ha sac
en la recitant no para.

Mes en men tã , y com lo sol
dels nèvols la llum amagava,
com les esquies al pont
una silenciosament amirava.

Y llavors jo i era d' orella
te repeties la cançó,
d' aquella cançó d' amor
que tu cor de gale la hebre.

Y là 'm d'as.—« Oh, si Tu étais mortel—
justant de nous les bras levés
p' nosres mag closes ailes
mag venant, lo col de la angola...

LXI

Se la non balandrapara
que, en retallant le mar,
fagint la ciana negrona
d' escull que costa sequinar.
Si 'a fijo sans ribera' pens,
si mon cor sola de goig plera
à tò t' ho tacha d' agrubar
Tù n' ets lo finé que 'm nostre
cap à port segü à totora
no deixes al que t' adora,
c'ha ¿qué serà de mi?

Ja 't veig bella en la estrelhada
de la nit d' altra ardent;
te veig bella en la nevada
banya que la corra 't vent.
Te veig en la nostra embria
y en la prada floridora
y en la flor del leonard

y sempre 'l trobo joia
sempre 'l trobo estudianta,
no deixes al que t' adora
sino ¿qué serà de mi?

Tu m' encantes, t' amonista
per tu me la dones 'l cel;
et en veient ma tristesa
tu m' has fet allargar 'l gel.
Ets la font de ma ventura,
ets la ferra estudianta
que me liras la beaulté.
Si m' encantes 'l vol etars
d' aprap l'eu es que 'a teu lora
No deixes al que t' adora
sino ¿qué serà de mi?

Que 'm fa a mi que gauri negada
te mormoli en boira tua,
ja vols crech una vegada
y, en tã crech, com crech en Reg.
L' arma tua va vesuda
per tu sempre a totora
d' un amor que no es d' età,
fos que avia tanta mala,
18

les que creixen altes-velles.

*No deixes al que t'adora
sino ¿qué serà de mi?*

Tú t'acollis en cantarelle,
lo perllum as tó la flor,
clars durs as tó la estrella
y tó 'ls afectes lo cor.
Jo ab mon cor hi tinc puntada,
com va juris al mal t' amor,
t' amor a tó torna fi.

Si junys dos fer amovida,
del mon treigues la Mort fora!

*No deixes al que t'adora
sino ¿qué serà de mi?*

LXII

Lo sol potent quan m' del mar alegria,
rolli', emperpent, totthom jayda riuera.
Quan de lo cel la nit logre acoungre
encara, ple d' enveja 'l mon se 'l mira.

Mes ve 'l cap-tart y esllomastit se tira
del aspre mont deves la cima negra,
y, la capella totthom llavors li gira,
per men que com avans sia bell é integre.

Així es 'l amor. No som a la muntada,
seguitas, deucha, la via resplandenta,
entre tan gaus cantem a' alegre estada,

contemne lo dolzor ab que nos tenia
y així al viadre per ell lo desvalhada
nos quedaré 'l recort que als cors alerta.

LXXX

Don va dir al cap un dia:

«—Ja vull collirar la car!»

«Que vols?»—Y 'l cap responia:

«—Un tenyet —»

Y al car, que quan ho sentia

a' extrems,

a' extrems de dolor,

Don li deia:—«Que vols? Trin.»

Y 'l car, aixís qu' ho sentia

tot seguit li responia:

—«Vull amar, no més qu' amar!»—

LXIV

Arriba marta, es tan cert
que no rae jo rieh per tu,
que, fins somiant, si 't veig hista,
brut mon cor desparís al pentí
No puch veure en las pestanyes
ni una llagrima, ni puch
sentirte plorar, donchs puc
sapora los plangs. Ah tu
vach mes content que l' anella
en son bossó. Els l' mirapluch
font, quan lo del m' amaguen,
trabo grà rallo segur.
Quan ridores 't contemplo,
tota esa tristesa flay
y 'l cel negre que 'm volkens,
com si 'l cel se fesses tu,
arrembant can revolucio
allà d' allà, l'any del lluny,
clar com cel de primavera,

Esau y par sobre casa tua,
donde es cert, divina mora,
que no sea po viciu per tu.

Angel meu, tu es la columna
qu' en son buch la herencia té da,
sustentant pes a ma vida
que del meu sia entre 'l balt.
Tu la cor que 'm delatava
has revirat, y per tu
de la vida que 'm pertoca
ara entre 'm só y la vall.
Contemplando á tu, las heras,
no 'm son heras, son moments,
moments d' un cel que en la gloria
està reservat pels justs.
Mai para de rica herencia
que l' Amor fa en lo seu buch,
ni son de teu lliu tendre
los beus que 'l meu ho colli.
Vida nova, estinem' sempre,
qu' así al cel tendres relag,
que l' esguard teu n' es la guà
que á la gloria 'm te de dar
Angel meu, enguardar' sempre

als los negros brillantes ojos,
 que' ellos lo solaron de ma vida,
 que' he sig' tot, naca ellos, ancar,
 que' ay' se' se' cert, dimesa naca,
 que' no naca jo naca per to.

LXV

Un anellet es pel cel
de cui mes dole que la mei
y de voi que may se cura,
¿Com se nomena? —Esperansa.

Y un altre tot abiet
negre, caparós y mat,
que faig de la duresa?
—Se diu Incorrigibilitat.

Donchs bé, dantes de men cor
tots dos forta me volen
y 'n plassen, perseguien
per quedarlos 'l mes fort.

Pero jo me 'n sé desent
quan sacren circulars
y he salvat i l' Esperansa
tantant la Incorrigibilitat.

LXVI

En fas un celler de goble,
 no pas un celler valador,
 de sugar que 'm compraria
 per tornarme al vellidor.
 Cantant tu, t' escoltaria
 y la ò mè, 'm cantant jo,
 y 'm daria... ¿oh tu llavis?
 ah tu llavis un pinyó

¿No es ventat?

¿Que sí ó que no?

Si de reuon fas un llibre,
 m' aprendrias tot de cor
 des del cant de l' Aleluya
 ó ne 'l trent cant de la Mort.
 Mes d' un cop m' estrenaria
 de les mans ah la escollar
 y estaria en los teus llavis
 concertat en cançó.

¿No es verdad?

¿Que si, ¿que no?

Si pagaba de tu florida
marroches a tu flor,
ab m' avens embadellats
t' estrachis dins del cor,
y ab von larma, ben larmata,
jo 't diria: «¿m' amas?» Se jo, a
y ab los migs descoloms larma
me faria un petó

¿No es verdad?

«Que si, ¿que no?»

LVIII

Si 'ta, tona d' agredora i si 'ta tona!
Y encara 'ta que la 'ta rindida!
Ara ja 'ta corrent i conta,
fins a mil serena.

Les tona d'ango, tota ella, folle,
corrent i s'aferra
y ab cap baix y de genolls
cacha tota les lletres ner.

Amor no te pararia
ab tot té, ab lletres insegures;
can, pebre, may t' he durat,
may com ja t' he he dit a tu.

LIVRE

Miradas delictivas
que les rils escoupen,
miradotas tendres
que remouvent l'homme,
tantes miradotas,
totes, al meu cors
altres no les veïen,
les dectifre jo.

¿Ne son plus peis altres?

Donche per mi son heh.

Prou ligamo es elia
come que se 'e parlat,
seg quon lo son mestre
lu han donat los ligaments;
meu gualament risien,
pluma lo meu plor,
sombrosa d' alegría
lo meu camp de dol

¿No sou glos pels altres?
Donchs per mi sou foch.

Gaspiretes belles,
flamejantes ratons,
de son cor qu' altres
amarcoses flames,
no 'm deixeu sense amor
may en la flor,
ja que sou l' esclada
qu' esclarda mon cor.

¿No sou glos pels altres?
Donchs per mi sou foch.

Drahen que vauiltes
son mirall de l' ànima
poms arà la terra
sent elles tan gayas?
Sou com raig de telha
poms llum de saber,
sou com la primera
flayra de la flor.

¿No sou glos pels altres?
Donchs per mi sou foch.

Nunca que estubo
presa 'en losos l' alma,
sempre catapreta
saga vuestra allucha,
ya que haréu lei na
dreta cap al cor,
joys y li portumbia,
joys, li y amor
 ¿No vos gias gela ultra?
 Dando por mí son loch

LXIX

Aus, y sacols fugen plagues,
 y ja l' Hivern que 'ls coqueva,
 entem, tantest ell arriba,
 sobre musca, plana y clidada
 son mantell de gla que priva
 de verdor i no 'ls contres posta

La rajor del sol pomenç 't
 anadaia gelatut vent,
 ja la porta hat sens treva
 corra, crepta, flla nova,
 ven corrent, vicia i tancar,
 tota la vent frot del carret
 que i n' aquí sola n' está ha
 tot tancar, vora la llar
 y tendria apropet meu.
 Vana, acosta 'l llavi teu
 qu' ell me té de revinar.

*(Fura una Llar,
 vana una llar)*

De la llaire n'èira 'l doct,
que de frotz caus m' 'm' mact.
Vins vins, dolhs ayent,
vins à fuma compayia.
A voreia de la llaire
be, prou fa de ben sentir
d' aquell tret qu' ha de sortir
l' actiu pas, lo estomac,
Vins, vins aqué aprap mear
vins, voreia 'l llaire tra
qu' ell ma té de revinar
 ; Vins ma Llaire,
 vins ma llaire!

Aus y ancolla fagra plegate
y jà l' Hissou que 'te anquerre,
exten, tantost ell serra,
sobre mouri, plan y clatou
son martell de glas que pira
de roudi' à m' 'le nostre prate

—

LXX

Au cellet del bosc petit
que dits la galina s'etopa,
poch m'ha tu fe mai que 'ra fan
quan te ving a propet d' ella,

T' ensaja lo dols aspart
que avint d' ella s'acupla,
cavejo lo dols petó
que li prems pel mag dels terços

y fins t' ensaja 'l seu pès,
sent ella la escarcellera,
que res llog de llibertat
se viliant d' ella 'm contrapla.

Mes si vols que t' agui un nòch,
si vols que fagi ma orrap,
prometme que, quan tes bosc
li fagus li can d' orella,

li parlaria, de bon grà,
del amor que 'l cor no' ompleta
amor que no men ha ni raga
de nos bella vida, eterna.

—

LXXX

«Te 'a recordat? Quina vetlla
la de Sant Joan Baptista!
La lluna, en lo cel, tan pura,
tota la plana aclarida!
La brisa, de perfums plena!
L'espai, estelat! Lluminat
en las montanyes los fochs
tant la joveuella la brisa
y al peu de nostras finestres,
rics de dolces armonias,
las melodes contemporanias,
dardas bells de innades vives.
Tu pipellejant d'amor
al costat meu no reguies
la carnest compla d'un val
d'encisera melodia.
Tus als fixares en mi
constantment: «La m'el corria,
de compla del val a quart
el pler de la donna encisa.»

Nostres bremses se liçaron,
nostres cors vares acobriron,
tant, tant vares accobriron
que nos balaments unaron
y nostres uille s' entingueron
per sempre mes a la vida.
Ah l'avis troncât: «Amor,—
je 't vaig dir, —u tu 'm volhas?...»
Tu vas acolar los uille
tota roja, avergonyida
y no 'm vas respondre; mes
(je 'm recordas, vida ma?)
dagues als d'essats cabells
una rosa crimsina...
un moment després, la flor
je en poder mes la tenia,
y en uns fulls vaig llegir
de ton cor la historia vera
y de son cel·lar al fons
lo men cor, com la glètia!

LXXXII

Beure lo foch de sa ardent amada,
 si li dit contemplaria sense made,
 capoltant en ses tota agilitat
 per la amassà que el cor està opressat,

li grata recorta tenir l' ànima dala,
 per un plor d'els senyors la gaita hantala,
 llegir un vol d' amor en cada ullada
 y l' ant mi de l' altra se' opressada,

si miat es la cel y no m' engany' meyoras,
 je aquí en lo món ja he sè trobat la Gloria.

LXXIII

Crée, crée comme que ab tota fe n' esper
lo jorn darrer que 'm sarà jorn de vida.
¿Que farà 'l mon sans esperar lo mestre
d' una cèlèste immortal que nostre essence
ne seràjam de sempiternes glorie?
¿Que farà 'l veure es ab la mort flamma
de nostre esprit las cèlles des délices?
Veure ne es res, se bagala par si lo faure.
Nostre esprit immortal es, res l' atira
que a, deillant del es, amant s' esleie
à caruar la ses floch entre las délices
eternes surs de divins délices.

Quen ab front est lo veul espay contemplan
quo 'l senta arideja cap l' illa que 'm tapa
sans glasse d' estréllas intocables?
¿No 'l semble que 'e s'ometra dars de la testa
qualcun que vol a la frezza esser libre?
¿No l' apar com sentir que llagas alas

F' eslapras y l' acostas, vere la Terna
 hont la Veritat y la Justicia imperant!
 ¿No veas etos güeros de muns que hegos
 en la vent Unifera, sera mal visible
 qué son casa segura, y para, también,
 corren, para y may, jamaiz n' excomen,
 no trasto nat arca grea F' armonia
 d' una gran maravella que 'ta separa!
 ¡Y no veas, ta, llaves d'os del cor, heas,
 molt baixo son que 't d'os veas y adura;
 agredid' y senti, crea y adora!"

Si, ta senti y ta crea! Qui con ta senti
 no pot despar, ni crear de le marcepa!
 que l' Amor, fill del cel, al cel acorda
 y es F' aló de la le 'l que 'ta parifica!

LXXIV

May come away lo sel per mi ha luhel,
may come away lo sel ha flautel,
per tot arde a mea mousure ha surs
la jary a cor men se hi ha hostel.

Tot ha ha vist jo mea rich, mea par, mea bell,
ha horsa par l'eternite en son vel.
Pourquoi A s'ha si l'ha candelot mon dol.
M' ha dit un rui, un rui de son cabell

LXXV

Els camorrels,
 d'ells molt men ell
 Ab amar la Terra
 no es Terra qu' es Cel.

Los amors que saliren
 al d'els salar de celestia fi,
 son glaris que volta,
 als cors qu' agermana, ab vira lla, la Plé

Els carinyes,
 ell esjagant:
 quon l' Amor guerna
 pert la Libertat.

Los amors que malica
 al par encliff de juvenal cor,
 llas de dos maris tristes
 no fan una eterna venturasa vert

A no 'la cora que senten,
 als de l' Amor,

pergò sempre voltes
desconfiant de tot.
No ve que s' apleguen
molt aprop del sol,
les ales se 'ls cremen
y adés, vida y vol!

LXVI

Me preguntes ab de veu
(¿poré que 'i tota na segure?)
si 'i donaré un desengany?
No, t' ho jur' pel Deu del cel.

Per mi may no treucaré
aquell jurament d' amor.
Que no 'i defug ton cos
y etern, clara ell està.

LXXVII

Si l' estimo ó no l' estimo
 nengú ho sab millor que tú;
 si ma estralla may s' endonca
 ja se va fent, tant s'ha hi deu,
 men lo pels, tanquall é volas,
 alrevoca no 'l fent nengú,
 y una illesa é cada guta
 de sapieda al punt m' hi de.
 Ara maró callatlo, apata,

Ay,

no 'a digas é nengú

L' altre dia 't perdinaves
 y 't va caure an ú cabell,
 vag ser lladen, to 'l vag pendre,
 vag ser lladre 'l jora aquell.
 Ara 'l porro entre dos tunas
 que no sab obrir nengú,
 no 'l menarà sino 'l que 'l guarda.

«Ningù mai? E, si ho veu, tà.

Mes anó collažo, apena,

Ah,

no 'u digna d' mingù.

Era facha y nostra larma,

jo no se parava va no',

P' un alè l' altro van separe,

je 'a recordas tã tumbè?

Tu de cop van separarlas

com si bagnessa per d' algi,

mai jo d' esse gè prèa larma...

g' ho diré? No, be ho uha tà.

Mes anó collažo, apena,

Ah,

no 'u digna d' mingù.

LXXVIII

Mes que la Gloria que à la chère mortelle
hont fu 'l venant esplendeurée, potant,
neût mes que l' or, que si lo ses brill spante
à toi deusq al pent son compliment,

m' doctres mes (p s'iait les val ses astrolle)
un lies, un sei bon d' elle!

LXXIX

Ella sentada a prop meu,
je recolant en sa fide,
Ella 'm deya: —«fóla amar,
contentien', aligren', ceta.
Entón aquella casó
qu' á mí tantón m' agrada
aquella de la destel
que meste fan té á la furga,
borpenquidit la parol,
somprenia y mig ocuda.
Si té 'm vola alegrí' un dich,
no 't farta pas pregar geyre,
que ja sabe qu' ella es la cant
que me me colira l' ánima.»
Y ja, estaballat lo cor
de amar y ab indrovencha fide
sabe per contentada á a' ella,
canta la casó qu' ella agna.

..

Meistre Jan es de la farga,
de la farga de San Joan,
Cunproden lo tè a la esquerra
y Rapoll lo tè al devant.
Martinet, s'ensuís 'i ferro,
que llati roda 'i volant.

Pam! pam!

pam! pam!

Panca la farga! vanc la farga!

Pam! pam!

pam! pam!

Panca la farga y Meistre Jan!

Meistre Jan cantava un dia,
a' era un dia de bon val,
per cantar cançons bonicas
Meistre Jan a' hi picia val.
Martinet, s'ensuís 'i ferro,
que 'i volant ja dona 'i vol.

Pam! pam! etc

—¿Quina vida es com la nostra

mes que saps ab poca treball?
 Lo revent de nostre sang
 prom a' ensin ben per avall.
 Martinet, assala 'l ferro,
 que l' està esperant lo mall.
Pam! pam! etc.

Sense sang no hi haurem
 cap coplay de guerra ó pau,
 que del món y les estranyes
 sols lo ferro 'n té la clau.
 Martinet, pia y repia,
 que a l' enclau ben li pia.
Pam! pam! etc.

No hi haurem tempsch vellat,
 ni 'l goiat fora llauat,
 ni hi haurem esparch pila arbat,
 ni tempsch soga p'el blat.
 Martinet, pia y repia,
 los remat a l' enclau es grat.
Pam! pam! etc.

Mingues m'era, m'era depremta,
 que de ferro l'est no 'n tonta.
 los ferrats a' ensin en boga,

de ventí 'a quíu! era vintí
 Martinet, paca y rapica,
 los que cantó la tou trinch
Pam! pam! etc.

Si me 'a tou peñola feyo:
 la canó jo 'no cantará,
 la canó que nos apride,
 la canó que jo vaig fe'.
 Martinet, masega 'i ferra:
 martinet, masega' be.
Pam! pam! etc.

Barradeta, prende la bueta,
 fassadeta, toca 'i fassa!
 Tots caló el f' equa, y bona via;
 transaléuue tots com cal,
 qu' era va la comeneta,
 la canó de la destrol
Pam! pam!

pam! pam!
Fuca la farga! queta la farga!
pam! pam!
pam! pam!
Fuca la farga y Mestre Jan!

Fa molts anys, quan se metien
somnolents per tot arreu,
quan la pobre Catalunya
del francès deya la creu,
va sortir d' aquí 'l mon pare
ab cap baix y llargh' 'l pen
Pam! pam! etc.

Ganant deya á la fides,
á la dreta una destrul,
la destrul qu' aquí deu feta
lo qu' es dirroche no cal,
va sortir d' aquesta lloga,
la va fondre ena fortal.
Pam! pam! etc.

Tot lo tal lo enfilava
lo millor que que 's tal fe'
lo tuch tr' era obra nostra
y lo manech de frenal
El penava trenta lliuras

ha ho pot dir 'i belans que té.

Pam! pam! etc.

Una filla qu' ell tenia
 dia qu' algi li va robant
 quan men pare va saberho
 la destal no va forjar,
 y una freixa mofinada
 fegua y farga va deixar

Pam! pam! etc.

Pansa obages y salences,
 pansa agraia, trencats, porcs;
 en las barques no hi repots,
 no la cas d' ombres ni forcs.
 Si els plops s' hi robeps,
 res li fan los llamps ni 'la tronca.

Pam! pam!

Des del cim de la carena
 un poblet veia al pla.
 En cap lert, campans tocsa,
 lo sol post lo temps es ja,
 y ell davalla que davalla,
 cap al poblet dret se 'n va.

Pam! pam! etc.

Quen del poble un curri' caílle,
li ha acubido senti' un ven.
¡Venga Santa! si es agalla,
prou andría de plantar crén.
Com qu' se fosen lo retellada,
mes que ganyo, en el ven.

Pam! pam! etc.

É' una xim fustada
se mág lada 'l fustro
lo fustro se acubida,
l' al li puen, si 'l con no.
Del que véu dno de la natura
pa se va gran fustado.

Pam! pam! etc.

Puen l' acubida de la porta,
con truch la de mal senti'.
Al tuc truch la porta s' obre . . .
Quen venor dno s' obre
L' acubida 'a porta pel poble
d' un fustado mort que li ha ali.

Pam! pam! etc.

Quen l' cabada clareja
lo meu en 'm desparta,

à la porta de la farga
 lo meu pare va trucar;
 la destra que a la mà dreta,
 d' aquell ésser la va paupar.
Pam! pam! etc.

Ea la vora n' era ocada
 co 'a estranyari sangrà,
 quita ha ha un grop d'oca de la farga
 co la ha tall, ne trampa negr'.

Era negra de la vora,
 qu' era morda ne va dir' algrà.
Pam! pam! etc.

De pertinas se 'a brava
 los meus pares ho calien.
 si algun cop se Rym feta,
 me portava à San Joan,
 una moija quon me veia
 se posava à dir' un geso plant.

Pam! pam!

pam! pam!

Fuoc la farga! fuoc la farga!

Pam! pam!

pam! pam!

Fuoc la farga y Mestre Jan!

LXXX

Per la finestra
que dóna al pla,
veg de la vila
les campanes,
blanca la casa
del sol als raigs,
lo mar ben març
tot platejat,
y a sobre alegre
riscle 'l cel blau
lo m' hi daltro
¡quí les nits!
Sol aquí, an pare
le ten aguant.
Ta nill rancor
les tons viat anys,
pels carrers amples
d' arbres crada,

sentis com te desden
mais de só grat,
vêas com le gaytan
d' amor tocate
«Mais que te la penosa
en' long de far cas?»
«Gaiata realiceu,
eja d' soul boia,
«que 'l cor qu' alens
«mon p'p' je es doi,
«coutez me 'l guarda
«de d' all' d'olk,
«do que à montanyi
«en' está ayurant,
«contant las boas
«desesperai,
«agaytant si torna,
«en' alaga la v'ig,
«en' entre las reuyles
«d' arbores gemete
«que a m' conta
«chessa outra fan,
«com valq'aria
«pel' vent dunt,
«de sua gl'oria

mon veſtit blanc,
 eſſeré jo voutre?
 eſſeré, joutre,
 e, Ne ſeré ceſe?
 eſſe: l' li he jout.
 eQue 'l cor veig darſi
 eſ greſ no 'm ſe:
 eſ' auar que 'm porta
 me ſi aqui igual,
 eſeré ma etorne
 eſſeré,
 eſſeré cor y vida
 eſſeré d' ſi eſſeré!
 eſſeré voutre,
 eſſeré de eſſeré
 eſſeré, es d' un eſſeré
 eſſeré molt mes val...
 Y jo, ſi penſeré,
 no ſé 'l que 'm ſe,
 ſe de gſe pleſe
 meſſeré malſi
 y beneſſeré
 meſſeré

LXXXI

Si los aucell, sobre la espalla, alegre
viadría jo á pielar,
y un dolz panyó d' entre los llums verges
la vadría a robar.

Si acabat ell, la preut no m' esquivaria,
tan llurs bell
pietotant, del tot me 'l mençaria,
si los aucell ?

De un rojer sacam com d' una
madura al sol,
de un rojer, azer, m' enganaria
la tornada.

LXXXII

En una capella en terra recostada
me contemplava als cel·lars
y als melancòlica ofegada
l'al·lucinant mas abscondida
diguem: —Si fòssim al cel te

Ens veur y 'la nitela parpellejarem
en mig del cel negre,
nostres dos cors batens,
nos complerem uníats
lent un campio tota dos.

Jo als la vista llibentia, enamorada,
flauiat mena cos al vent,
dauant la llum morda
—Si fòssim al cel, m'ajuda—
li diga—jo fari teu?

Després ella 'm deuia y al retirava

la mál 'ra puch al ara pít,
que lleres van pucharse
y abdos van mormonarse
—Vingale la eterna mál!

LEUXIS

• • •

—¿Que té la cel? —Estrellas.

—¿Quina es de totes ellas.

la mes hermosa, n' es?

—L' estrella de la sabada

—Per aq' de la minca

la llibenter, m' agrada,

me plou a cel molt mes.

—¿Que té la bousch? —Aucelles.

—¿Quina es de totes ellas.

la que son car mes val?

—La rossinyol que té ma-

—Ta dolça veu, m' agrada,

val mes que l' armonia

del cant del rossinyol

—¿Que té lo mar? —Nausellon.

—¿Quina es de totes ellas
la que té mas valor?

—La d' or ben carregada.

—M' estica mes, una aguada,
que non d' or carregada,
t' ho jura, lo teu cor.

— . . .

—¿No 'm dia la veu aguada
que lliura ma mirada
mija que l' cabot d' arada
no 'n té que l'hem mes?

—Y es cert, doncella hermosa.

—Donchs bô, n' estich jayosa
en dârcia, tens ra.

—¿Dias que ma veu jolia
te té mes armonia
que 'l bech del au que nâ
sempre amagat del sol?

—Y es cert també, oh doncella!

—Donchs penda, si 'i plau ella,
qu' ella ser bona vol.

—¿No 'm diu que me't agrada
men cor que la penda
can d' ar ben carregada
qu' entia dret al port?

—Y es cert, me d'elles ayuen.

—Donchs vira, jaja una,
vira, que 'i d'ó mon cot.

LXXXI

At, quanta ventura
é' es esse estimat!
Quem um tal troço
né ta acompanhá,
é' i seu cor um alívio
né te enasorei.
Ag quanta ventura
é' es esse estimat!

Trevas de tua Lida
que tu tenta comba
porque man cor sempre
me l' amprovaes?
que reza que 'm coro
sino l' alivada,
trevas de tua Lida
que tu tenta comba?

Va-se muito esperando
foya que se sente

quant prop d' ella ab,
 Don que la conservi
 com estimat de;
 si jo ab tu vull viure,
 sense tu, jo no,
 joyn que ne vulla
 quan prop d' ella ab.

Pien d' aquí la terra
 m' estimen més
 que les maradries
 que de dintre tu s' espia,
 j'abien nostres lletres
 que no 's diuen res,
 res d' aquí a la terra
 m' estimen més.

LXXXV

Sota 'ls arbres ombrians riués de foliatge
del bell estiu en calurosa tarda,
respirant i plorant al costat d'ella,
llegint abdon los poms passaments nostres
en la cel del amor, tornant ventoses,
parlant ab cor febril y tristol lliu,
ab riuets coberts y la miqueta inquieta,
ben ent à cada pas una compaña,
desdient cada paraul parlar sens tren,
à un mat ardent ab lo fredor respí-còstol,
sentint amor, adalencania tendre,
estiu he passat y alris encara
belli he trobat lo cel, gaja la terra
y hecmon tot, tot lo que he fèit ma vida
mes apl ras he d' estiuay, si sempre à u' ella
m' he estat mirant ab los vus ulls de l' ànima!

LXXXVI

Venian y 't festejavan
y la reyna ab'ista ella
y mentras tui la 'ta donavan
un còin caguet d'airel

Y ella, los tortos, no reyan
que de tots ella los nostres ella se 'n reyan.

Jo lluny de tots te guardava
y ella se reyan plena de goig
y la foca de las miradas
me cercava à mi tan cald.

Y ella, los tortos, no reyan
que de tots ella los nostres ella se 'n reyan.

Al anar-se'n hi encistaven
y 't donavan, plena de fe;
llicor tu la ma 'ta posien
y quins estechs (Deu meu!

E alla, las tontas, no sepan
que de toda ella las novicias eres so 'a repañ.

LXXVII

Si sabesses quant patetino,
 quan te veig parlar ab altres
 y mes si 'la respone ab goig,
 y ab lo mig riure en los llats!
 Si sabesses lo meu cor
 com precepte 'l sen llatre,
 fins l' escullir del infam
 c' apodera de una gaita!

Ay amor, no 'ta llana, no,
 que la gelosia mata

Jo ja sé que tu m' estimas
 y ets acupla de ballarins,
 ja sé que los peccaments
 no etfan cecitat sobre l' aiga;
 mes quan te veig agradar
 ferme bona cara á un altre,
 se com neg que sé un auell
 y veu oberta la gaita.

Aj amor, no 'u fuses, no,
que la gelosia mata

Ja se que no 'i pash mouar
donchs eis ta qui mon cor moua;
mes un pechh be l' ataudria
si to 'i fug ah veu da l' deusa.
Quan algú 'i parli, re' 'm la
que li fuses bona cara,
pero lo miç riure teu
no me 'i vall parli' ah un altra.

Acontintu', mon amor,
que la gelosia mata.

LXXXVIII

De ta un gran admirador
m' ha dit que pells entera,
e—De què?—a li ha fet e—D' un troydor
que d' arribar se 'm disfressava.—»

Y ja m'ha ja que li he respòs?
«Que heu ab? arribà heu ja,
donchs heu cor tantet en clau
heu tantet per ella des.»

E' heu quedat com qui no hi veu
nunciant —«Què estimarí's?
e—Bon amor heu all e—
«tant all, que may la veurés.»

Y com cell qui veu clau?
«Ah heu fet la polca tanqui—
«Sí, ja heu clau, heu donchs?
y 's vol dir d' un moment?—»

LXXXIX.

Ja, fins de penedes angles
I entre els monts de
Penedes.

M'han dit que quatre temples
malograts misquos,
darrera mes se 'n han
de un y de tres anys.

No 'm sorpren pas així,
sempre qu'hi ha gent
y fora una estranyesa
qu'ab mi fins excepció.

Ja hi tota, tota les perdides
com a magnitud de cos,
puig fare voler massa
traball agraument per tot.

Mes pera tu, ma vida,
que m'has perdut a tot,

si de ma fi le 'a regas
 no hi son, no, 'i perdó.
 Mas no ppa' he dit' també 'i perdonaia.
 No tincis prou cor per perdonaia tot.

CX

No t' crepus si te 'n parís,
en estrajós mougú
que falgas des de ma vombra
per no trobarse ab mí.

En llonga en cast negre
de tan blú com hi té
y l' amargó' li peira
des de partir d'ell y té.

No hi parís, doler agria,
no perdis així 'l temps,
com tal dardal', aburríto,
que no resenar fons.

XCI

¿Porque en ell y roig y gran,
 tu 'to las cas?
 Douche pensa qu' ah tot y aindó
 y en vea de tré
 en testa las grasses y aña
 de sang a' en fella,
 ¿la bodega ser pagado
 ¿que la trobaria? no es.
 No mas tó que la figura
 de crastus.
 Ja sé que parla de tot
 met per met,
 mes jo 't puch assegurar
 que no la siao bregar.

XIII.

Estâpei, canta, canta,
ranta de mon amour
y dolere.

Canta, canta; algun dia,
per di' a ton mari mes lî,
descobres de ta esposa
jo portarè 'l compte ah mon baci.

XLIII

A comtenta m'est, si es qu' i m' 'm haish
 l' engany pera contentar ja tan benemerd!
 En la ploma d' Ovidi ardidat, ayroeu
 ja haguba, tant vos placera
 que 'u foreu amantat; men no, no; plumeu
 que l' art no hi signa tant. Aixís separe
 se verà ma ventura,
 sine algi pèl men dir, tal la ventura,
 que d' ella, sol com ja, 'u manuscrita

Men que la del 'l'per ventura
 no m' en ella fideï! Bonche se benemerd.
 Hibern com se merda. Sans de perditia
 ma jure l'ira en gloria de ma bella
 7 sempre mes per ella
 un immortal ma incomparable vida.

En ella, mercedat,
 dels vint anys ha passat la freixa abaga
 per entrar en lo foch qu' amor avra.

Son freixà es ample, sa mirada viva,
sa boca graciosa
del mes jolís curul torçadeta
y 'l mig-cintre ab que li capu es una epau,
may ni en sonria sinçà l'ha vist. Faliga
son fructe, es dolç. Son caminar altívul,
plabeni son ayre y lo seu tal es d'àngel
Son engany es trist... Sa cabellera
foscassa, negra, ayrosament crespada,
lo seu bell front ne volta jupassera,
corant los raijs orientals de sa mirada.

Bella, bon lla,
cor d'àngel, de temps y de posta,
aquesta n' es la que emestija es gracie
a las hermosas cròniques de l'Pacha',
com la rosa aventaja al lliscant.
Aquesta n' es me memoria Lilia.
Aquesta n' es la que m' estima i m'

XCIV

No n' hi ha de men bella,
 ni de men esrosa,
 ni de men hermosa
 no 'n veurda per cap.
 De men cel estrela,
 n' es, n' es y alegria;
 á me debia aquia
 en tota la terra alaga igual li tal.

N' es es veu mes brava
 que la font mes clara
 que la terra senara
 d' una salubre entre la focar.
 No hi ha llogar cap brava
 de debor mes pou
 que la que madura
 en me llum tendra guarda per l' Amor.

Vive en sa vida
 com una estrella;

tot n' ajap è n' alla
cor y voluntat.
Què l' he contrecollada,
pe se 'n sent fada,
per tota la vida,
al cor que li sagna obert per maytal

Son cos mèjan è malici
com los jonchs que livena
la brisa qu' adrena
e' alé vira la terra per darbi lencor,
y ab sa veu tan fina
y ab ses brans voltes
fina vira è volter,
totes son ses grènas, al costat d'amar.

Son mig riare alen,
son parlar esiva,
sa figura alina
a totlens atria....
Donchs eira vira
que 'n cura amors,
de tot cor n' adira,
de son cor va darre la daranda alia.

XXX

Tú te 'n vas y 'm deixas sol,
sol aquí ab la tristat d' l' ànima,
vivint de records no men,
records d' amor y esperança.

Tú te 'n vas deixant 'l mar
de llum, espayant platja,
tenint per cobert lo cel
hent lo sol son ruge escumpe.

Jo aquí, trist, a la ciutat
passant ab del la setmana,
contant los jorns ab alay,
contant las hores ab avia.

Cada dia et decont
te contaré una pregaria
e de que no m' oblidis may
com jo may, jurbo, oblidarte a

Jo pensari sempre ab tò
des del dematí á la tarda
y á la nit veurí las oïls
entre los estels de plata,

que ficos me guaytarien
per abé y comel deservien.
que voldria á establir
la retarda de mon llagrimar.

Si tú m' ayudas, com jo 'u crech,
pren rebot de tú una carta;
quatre raïllas de confort
per tranquilhar-me l' ànima.

Així que jo la rebre
hi daré ardent besada
y des l' espondré de cor,
de llegir-la cent vegades.

Tú m' hi diris lo que senta,
lo que senta de mí alhanyada,
m' hi diris que jo heu totat
l' arragor de l' asportar.

M' he diria si 'l cel d' allí,
 men que 'l cel d' aquí t' agrada,
 si sapent la meua veu,
 si la meua esguard te folia,

y si de l' ausència 'l dol
 que rega la estada llarga
 que la ausència pel que crida,
 es un cel que 'l cor transpara.

Ja un poch llegida t' heuré
 la guardaré en una capsa,
 heuré la història del meu cor
 a tota una llum tançada.

Y al Sempit', de tota una llum,
 li faré coral propiament
 els que no s' acabi mai
 l' amor que nostres cors lliga.

XCVI

Venien les illudes,
que mes vœux les llama;
venien les estroles
de trémolos mous,
les abruvadosas
que 'l cor hoïen des,
les mig oberts llores
se jacten lequants
y Amor qu' al pit nahan
ne li vent sospirant.

Agi les amorosas,
que d'esperansa van,
de la terra al cel
portan en un vol!

XLVIII

En tant lo que la estimo,
 es tant lo que jo hi penso,
 m' es tanta la ventura
 que son recort la memò
 en lo meu cor que plora
 quant lluny d' ella estolaga,
 que prego al Deu dels àngels
 d' una benedicta, llargura,
 al Deu que 'ls torçes llin
 als meus que 'l col amplexen,
 al Deu qu' al llays ignota
 al Unvers governa,
 li prego que, quan vingi
 la Mort d' ànima freda
 y dalla recorreda
 li desquitar mai onera,
 permete sols que mori
 en braços de ma bella;
 qu' altra mort no vull fer, ni vull tenir

que morir,
morir en braços d' ella
Donchs, Deu, mon esperit rebra ab nosa pñe
y 'm donará 'l perdó,
m arriba al cel vestit ab nosa nit
y acompanyat de nos ardent peit

XCVIII

Una canció 'm demanau que t' alegre,
que 't treiga lo cor tot que 't alegre y mate
que no feras per complaeré, Llach?
Aquí he lloch però es més trista encara
que 't dol que t' aguilona y martiriza.
Canta alegres, no 't la faig, ni se teixirica
Triste t' heime dich, tristesa amara
es mon cor entret de malenya,
Rach à voltes es cert, mon tel com t' siga
que de sobre tranquila se vent fira
y furiosa corrent al fons agita
mona mon llem riu mentre 't cor plora.
Una canció 'm demanau que t' alegre?
«Aqui he lloch» t' he dit. Ma 'm penedira
y no te la diré que ploraria
y lo mag dicre està millor en tes barba,
Barba que alí de per amor colera
y tot un dol d' etern plaser encadenat.

LIII

Tinc una pena que 'm mata
y no me la trauria pas:
és com tu de dit que vols
sempre en mig de lesquedel.

Ja no sé quin tor vas dir-me
que sempre la sento 'l gran plaer
y no sé perquè la tigrassa
jamey m' hepo de deixar.

Pensa sempre, sempre pensa
en all i hontajerohi vas
y si les penas m'entenen
ja m' heuenes enterrat.

Ja de jora he buscat sempre
guariment per mon mal,
y per cura y millorana
l'indiferencia he trobat.

Fins l' Amor ab mi d' espines
cercant m' he estat el par,
de ses aspres, fins pass
lo meu cor m' venguerà.

Ving n'la cluch entre tendres
cercant para cloradit
y per gran sa ma sangra
n'la lo Digne, Deu, m' ha dat.

Amor val que regnera,
vins ab ple' à desbarbar
lo trist cor que n'la sospira
ab encorçat bategar.

Parla ab tò lo gog qu' alera
y à l' esperit du la para
vins à mi, veltat de l'ira
y de rosas de tot l' any.

Vins y pots en los meus liris
lo par ben d' atornat,
ab que Deu heu l' Amora
quan del cel abra 'l palau.

Vine à mi, y complice la testa
de visions de gost cagutet
y en mon règne car estigela
un boç de cel ben blau.

Mes si ton poder no bruta
i clargura' de tin preuhat,
vine, y clifuesc à la cura
ab los claus del Desengany.

Q

Trist per mi va ar' aquell dia
en que Deu me posà al mon,
y mes trist la jora escara
en que al pat ar' hi posà un cor

Si es aquí trista la vida
que a nostre esprit no respon,
mes anansa trista es ella
si l' amor ne fang del cor.

Ay cor meul quan jo mort sia
malalta te vauria del tot,
si es que en repis no 'l deuen
bey mort y l' desitjan cor.

Si jo visch, es de ventura,
per caritat del Senyor,
que sola de ventura alena
qui porta malalt lo cor.

Penas rasgas, que per ara
fins de ma la mort no 'n dol
y visch pel meu com un arbre
a qui 'l llamp s' ha endut lo cor!

Bonachet serà aquell dia
en que m' aguarda 'l Senyor
y ab lo foch de sa mirada
revolenta lo meu cor.

Pobre cor de desventurat
¿quan seràs d'ara del meu?
quan deixant aquesta terra
del Pir' etars se satis cor.

Plora, plora aques terra,
que a m' aquí t' hi ets pel plor.
¡Dintres aquell que uncor
vulera y marca tota cor!

CII

Lidia meua del meu cor
sense tà ja fora mort.
¿Que' es la vida sense 'l pla' ?
Es sense aroma una flor,
es un via de vent pla,
es un acoll sense cant,
es un dol, un etern plai,
congelat que no desata,
un' ànima que s' angora
perque 'u ven soleta al riu,
perque cerca amor y 'u lla
de no trobar companyia
en un tal-lera,
que l' estimi y acoll
apagant son dolor
y ah ella acollida vola
per la cel par del amor.

Jo t' he trobat
y á los peus meus dos alba he cremat,

las alas ab que amas pól cel volare
I' inclina mem que al Amor concave.
D' hay mas sempre á ton pena
pantas trin, acordes nostras veas
y quan al clot las nostras carne, hay tendra,
peña, las dos barrigarin fies cendras
nostras amas en una transformada
may mea, may mas trin desasobleda.

III

«*Car les deux / sont si beaux
Ils sont si beaux.*»

Kassilinea tota dos, m' a pua,
sense remey arrallirán
y de las flors qu' ant floraban
los fruits, llavors, replagará.
Vindes la mea despres las tendres
de juventut frescos arbors,
delsa serà nostra vesprada
si hem estat pures nostres amors
Tota temps son bella,
tota temps son bona
quan lo cor mei tenen las veles,
tota temps son bella,
tota temps son bona
per far l' amor y reficar cativons.

Jo 't diré : «—Sobat' encara 't guanyo
ab lo via golar de nos vint anys.

Quins temps aquells, ma dolça aquells,
 sembrats de piers vestits d' alays.
 Tà 'm respondria, fent lo miç riure
 qu' ara d' amor me fa glair.

«—Encara dura aquell dels sompre
 ab que 'l cor mena à tè 's no obre, »

Tots temps son bells,
 tots temps son bons
 quan lo cor net tenen los vells;
 tots temps son bells,
 tots temps son bons
 per far l' amor y veillar còmens.

Jo desirè vora la florja
 que en miç la llar flama-jà,
 los ciers d' amor que par tè foga
 en temps que alhors ve'll verà.
 Après si n'igè dels dos n'elica
 los vells al men y 'ls obre al cel,
 demanarà, pèl qu' aquí 'a queda,
 à Dieu un flach ab corat net.

Tots temps son bells,
 tots temps son bons
 quan lo cor net tenen los vells;
 tots temps son bells,

tots temps son bon
per far l'amar y coller cançons

Ara no hi som encara al terme
que Déu aquí 'ns ha servalat;
mhem de vos, lo temps que passa
siga pels dies aprofitat.
Tú has vist unja Raheta ah joys,
nos parentat l'ahoré també,
mes jove é well, lluny é la vora
sempre ah tot per l'ahemari.

Tots temps son bells,
tots temps son bons
quan lo cor net tenen las vells;
tots temps son bells
tots temps son bons
per far l'amar y coller cançons.

LIII

He lo ten cor
lo cicle tresor
d' amor m' has dat
Dues he, Robert la gracia y hermosura,
en pach de tal ventura,
Lidia, t' daré jo la immortalitat.

Tenga des el esperit, lo poder ten
fassa un goç de mi, Senyor, Don men.

Per a més gloria de una dona ayda,
sea que siga vilitat ma proleia.

ACT

Je l'ai marié. Si t'as peur, aïje que ha mortte
— « Amort » diris « ha trompé son sort »

Si t'i pargustas aïje qui son-cants cill feguts
— « Lèlles » 'te diris, « te marmende 'a dèye »

civ

Si mon recort ne t' en placent
dona al cel·lí tot lo present,
may en ton cor gran sentiment
per 'mor de mi sia hostat,
mes grut ó no, trist ó pleuant
no malchamosa mea recort
quan sia mort.

Su é no 't meu doi, un cop al any,
à renovar ton jurament,
vans ó à plorar un desengany
de ton trist cor, novell torment,
ja des del cel ab tot alany
t' aguaré pau y canhorí
quan sia mort.

Mes xq' q'q' ho dir? No vinga per
q' aumentaria ton neguit,
sola queda 't facha dintre del van,
al cel se 'n va nostre esperit

Allí, si guardas, lo veuràs,
serà un estel brillant com l'or
quan sis morís.

Hincat' allí y perpollejat
la que 'm diràs escoltaré
y cada nit d' amor besant
la fe en ton cor creure faré,
la teu prech d'ile, volgut y sant
lo daré á Deu com richa tresor
quan sis morís.

Y Deu, per ell, de lat i lat
portas del cel me farà obrí;
á las veus peus enamorat
li pregaré que 't daga á mi
y 'la raga de sol d' eternitat
de nostres cors farà un sol cor
quan sis morís.

CIV

Aquest llibre es per tu i te 'l dono. Guàrdal!
Per ell veuràs si es un amor sense molla.
Jo qu' en mon cor per tu serve ab fal-lars
Si may un altre 'n trobes que t' estime
tant com t' estime jo ... criminal! y ... oblidat!

673. II.

Quasi pater cunctis aut in rebus
 aut in modis et in rebus
 I. 10000

In quasi rebus hinc pateris pateris modis
 Cuius rebus rebus rebus de re rebus

PI. 100, 1000, 10, 10, 10.



TACLA

	del autor	Págs.
1	Ante el arte de la vida que padece el hombre	10
2	— «Yo, como tú, soy un hombre que vive»	12
3	Porque la vida es una gran aventura	14
4	Como el agua del río que fluye hacia el mar	16
5	El amor de la vida	18
6	Como el agua del río que fluye hacia el mar	20
7	Porque la vida es una gran aventura	22
8	Como el agua del río que fluye hacia el mar	24
9	El amor de la vida	26
10	Como el agua del río que fluye hacia el mar	28
11	Porque la vida es una gran aventura	30
12	Como el agua del río que fluye hacia el mar	32
13	El amor de la vida	34
14	Como el agua del río que fluye hacia el mar	36
15	Porque la vida es una gran aventura	38
16	Como el agua del río que fluye hacia el mar	40
17	El amor de la vida	42
18	Como el agua del río que fluye hacia el mar	44
19	Porque la vida es una gran aventura	46
20	Como el agua del río que fluye hacia el mar	48
21	El amor de la vida	50
22	Como el agua del río que fluye hacia el mar	52
23	Porque la vida es una gran aventura	54
24	Como el agua del río que fluye hacia el mar	56
25	El amor de la vida	58
26	Como el agua del río que fluye hacia el mar	60
27	Porque la vida es una gran aventura	62
28	Como el agua del río que fluye hacia el mar	64
29	El amor de la vida	66
30	Como el agua del río que fluye hacia el mar	68
31	Porque la vida es una gran aventura	70
32	Como el agua del río que fluye hacia el mar	72
33	El amor de la vida	74
34	Como el agua del río que fluye hacia el mar	76
35	Porque la vida es una gran aventura	78
36	Como el agua del río que fluye hacia el mar	80
37	El amor de la vida	82
38	Como el agua del río que fluye hacia el mar	84
39	Porque la vida es una gran aventura	86
40	Como el agua del río que fluye hacia el mar	88
41	El amor de la vida	90
42	Como el agua del río que fluye hacia el mar	92
43	Porque la vida es una gran aventura	94
44	Como el agua del río que fluye hacia el mar	96
45	El amor de la vida	98
46	Como el agua del río que fluye hacia el mar	100
47	Porque la vida es una gran aventura	102
48	Como el agua del río que fluye hacia el mar	104
49	El amor de la vida	106
50	Como el agua del río que fluye hacia el mar	108
51	Porque la vida es una gran aventura	110
52	Como el agua del río que fluye hacia el mar	112
53	El amor de la vida	114
54	Como el agua del río que fluye hacia el mar	116
55	Porque la vida es una gran aventura	118
56	Como el agua del río que fluye hacia el mar	120
57	El amor de la vida	122
58	Como el agua del río que fluye hacia el mar	124
59	Porque la vida es una gran aventura	126
60	Como el agua del río que fluye hacia el mar	128
61	El amor de la vida	130
62	Como el agua del río que fluye hacia el mar	132
63	Porque la vida es una gran aventura	134
64	Como el agua del río que fluye hacia el mar	136
65	El amor de la vida	138
66	Como el agua del río que fluye hacia el mar	140
67	Porque la vida es una gran aventura	142
68	Como el agua del río que fluye hacia el mar	144
69	El amor de la vida	146
70	Como el agua del río que fluye hacia el mar	148
71	Porque la vida es una gran aventura	150
72	Como el agua del río que fluye hacia el mar	152
73	El amor de la vida	154
74	Como el agua del río que fluye hacia el mar	156
75	Porque la vida es una gran aventura	158
76	Como el agua del río que fluye hacia el mar	160
77	El amor de la vida	162
78	Como el agua del río que fluye hacia el mar	164
79	Porque la vida es una gran aventura	166
80	Como el agua del río que fluye hacia el mar	168
81	El amor de la vida	170
82	Como el agua del río que fluye hacia el mar	172
83	Porque la vida es una gran aventura	174
84	Como el agua del río que fluye hacia el mar	176
85	El amor de la vida	178
86	Como el agua del río que fluye hacia el mar	180
87	Porque la vida es una gran aventura	182
88	Como el agua del río que fluye hacia el mar	184
89	El amor de la vida	186
90	Como el agua del río que fluye hacia el mar	188
91	Porque la vida es una gran aventura	190
92	Como el agua del río que fluye hacia el mar	192
93	El amor de la vida	194
94	Como el agua del río que fluye hacia el mar	196
95	Porque la vida es una gran aventura	198
96	Como el agua del río que fluye hacia el mar	200
97	El amor de la vida	202
98	Como el agua del río que fluye hacia el mar	204
99	Porque la vida es una gran aventura	206
100	Como el agua del río que fluye hacia el mar	208

ERRATA

PLA	NATLAL	HOYT BEZ	HOYT BEZ
49	3	que no es la	que no es la (p. 49)
52	54	que no	que no
53	52	que no es la	que no es la
54	5	que no es la	que no es la
55	1	que no es la	que no es la
56	6	que no es la	que no es la
57	3	que no es la	que no es la

—





This book should be returned
to the Library on or before the last
date stamped below

A fine of five cents a day is now
charged for retaining it beyond the specified
time

Please return promptly

